みなもと悠

ノートパソコンを手に入れました。
夢のインターネット生活です！
これでパソコンでホームページ作ったりできるぞーとワクワクしていたのですが、現時点で**メールすらきちんとやりとりできません。**
パソコン音痴にも程が！
文明開化の音が全く聞こえない第9巻
お手にとって下さりありがとうございます！

みなもと悠
SHONEN CHAMPION COMICS

明日のよいち! Vol.9

True Samurai can encourage the weak and punish the evil,and get loved by all kind of woman. All of them who were born as a man want to become such a samurai.

SHONEN CHAMPION COMICS

明日のよいち! 9

ASU NO YOICHI

みなもと悠

秋田書店

ISBN978-4-253-20971-7
C9979 ¥400E (0)

雑誌 40099-10
秋田書店
定価：本体400円＋税

水着美少女満載の
サムライ♡コメディー!!

修学旅行
in 沖縄!
海だ!
水着だ!
美少女だ!!
カップルだらけの
クラスメイトに囲まれて
与一といぶきの
関係も…!?
オールカラー8Pの
スペシャルコミックも
収録!!

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

少年チャンピオン・コミックス

ドカベン スーパースターズ編 [1～27巻] 水島新司
ドカベン [全48巻] 水島新司
ドカベン プロ野球編 [全52巻] 水島新司
範馬刃牙 [1～17巻] 板垣恵介
範馬刃牙105外伝 ピクル 板垣恵介
バキ [全31巻] 板垣恵介
グラップラー刃牙 [全42巻]+外伝 板垣恵介
BAKI アルティメットブック [全2巻] 板垣恵介
新装版 ブラック・ジャック [全17巻] 手塚治虫
WORST [1～22巻] 高橋ヒロシ
We are the WORST！ [全1巻] 高橋ヒロシ
クローズ [全26巻]+外伝 高橋ヒロシ
鈴蘭男子高校入学案内 高橋ヒロシ
元祖！浦安鉄筋家族 [1～22巻] 浜岡賢次
浦安鉄筋家族 [全31巻] 浜岡賢次
お宝！浦安鉄筋家族 浜岡賢次
元祖！浦安鉄筋家族 爆笑プレイングブック 浜岡賢次
有頂天ポリス [全4巻] 秋好賢一
GO ANd GO [全30巻] 古谷野孝雄
ANGEL VOICE [1～9巻] 古谷野孝雄
Dämons [全13巻] 手塚治虫＋米原秀幸
風が如く [1巻] 米原秀幸
8 M N (ブラックマンデーナイト)ジャパン [1～10巻] SP☆なかてま
8 M N (ブラックマンデーナイト)[全13巻]+外伝 SP☆なかてま
らしさ！ SP☆なかてま
ショー☆バン [全33巻] 森高夕次＋松島幸太朗
ストライプブルー [1～9巻] 森高夕次＋松島幸太朗
野球しようぜ！ [全10巻] いわさわ正悠
もっと野球しようぜ！ [1～3巻] いわさわ正悠
無敵看板娘N(ナバーム) [全5巻] 佐渡川準
PUNISHER [1～5巻] 佐渡川準
プリプリ [全11巻] 千明太郎
卓球Dash!! [1～12巻] 本田真吾
ナンバMG5 [全18巻] 小沢としお
ナンバ デッドエンド [1巻] 小沢としお
旧王紀恐竜奇譚 竜の国のユタ [全8巻] 所十三
D-ZDIC(ディーゾイック) [1～4巻] 所十三
空手婆娑羅伝 紺二 [1～7巻] 野部優美
明日のよいち！ [1～9巻] みなもと悠
冒険王NEXT TELOS'CHANGE 拡大編 [1～12巻] 車田正美＋手代木史織
みつどもえ [1～6巻] 桜井のりお
鉄綱のジャンR(アール) [全10巻] 西条真二
GAMBLE FISH [1～10巻] 青山広美＋山根和俊
あゆまゆ [1～4巻] しおたろう＋鈴野哲次
クローバー [1～9巻] 平川哲弘
ドロップ [1～6巻] 品川ヒロシ＋鈴木大＋高橋ヒロシ
弱虫ペダル [1～5巻] 渡辺航
ようこそ夢現生徒会 [1巻] 松田ゆきのしん
マイティ♡ハート [1～6巻] マツリセイシロウ
侵略！イカ娘 [1～3巻] 安部真弘
らいでん [全3巻] 猿渡永久
荒くれKNIGHT [1～12巻] 吉田聡
ヘレンesp [1巻] 木々津克久
釣り屋ナガレ [1巻] 竹下けんじろう
幻仔譚じゃのめ [1巻] 梅田阿比

<< 完全版シリーズ >>

クローズ [全19巻] 高橋ヒロシ
グラップラー刃牙 [全24巻] 板垣恵介

<< 少年チャンピオン・コミックス エクストラ >>

撃闘士星矢 NEXT DIMENSION 冥王神話 [1巻] 車田正美

東京 秋田書店 発行

TVアニメ放送中!!

毎週木曜日放送!
TBS／25:29～
CBC／27:00～
BS-i／24:30～

毎週日曜日放送!
サンテレビ／25:30～

CAST 烏丸与一：岡本信彦　現場ちはや：田村ゆかり
現場いぶき：佐藤利奈　現場かごめ：花澤香菜
現場あやめ：戸松遥

STAFF 監督：久城りおん
シリーズ構成：倉田英之
キャラクターデザイン：森島絵子
アニメーション制作：AIC

最新情報はこちら♪ http://www.tbs.co.jp/anime/yoichi

TVアニメ化

秋田書店

美少女満開のサムライ♡コメディー

「明日のよいち!」は

月刊少年チャンピオン

毎月6日発売 にて好評連載中!!

少年チャンピオン・コミックスは毎月8日発売です!!

「明日のよいち!」共通帯

みなもと悠

SHŌNEN CHAMPION COMICS

明日のよいち! Vol.9

True Samurai can encourage the weak and punish the evil,and get loved by all kind of woman. All of them who were born as a man want to become such a samurai.

SHŌNEN CHAMPION COMICS

明日のよいち! 9

ASU NO YOICHI

みなもと悠

秋田書店

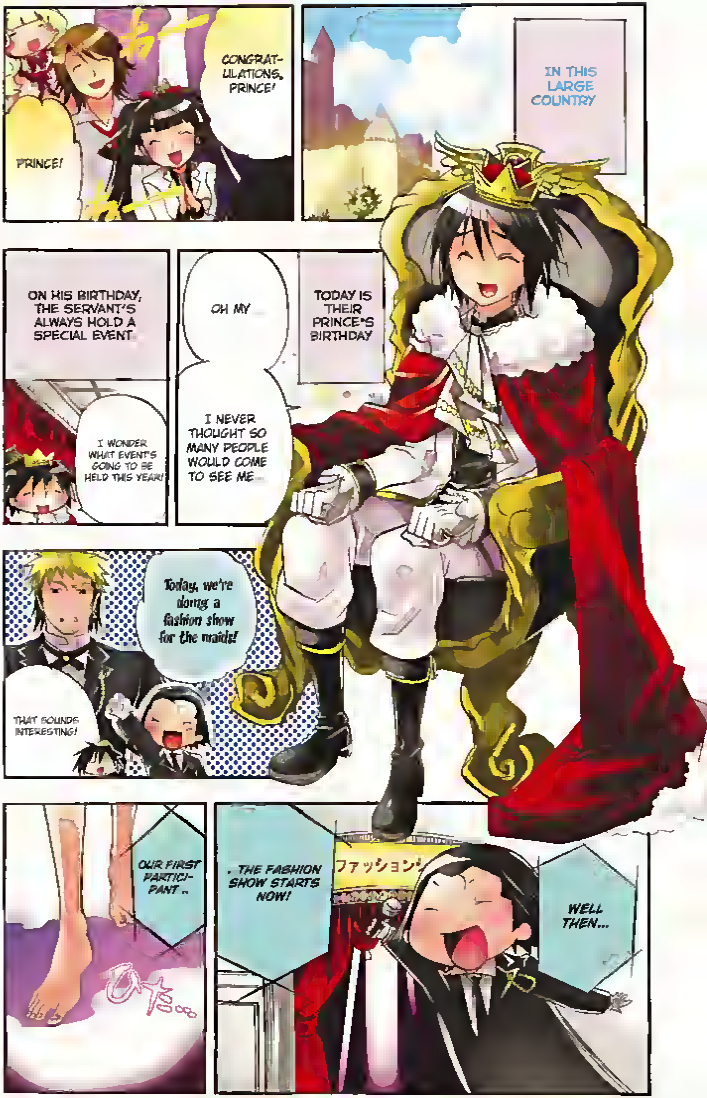
少年チャンピオン・コミックス
SHŌNEN CHAMPION COMICS

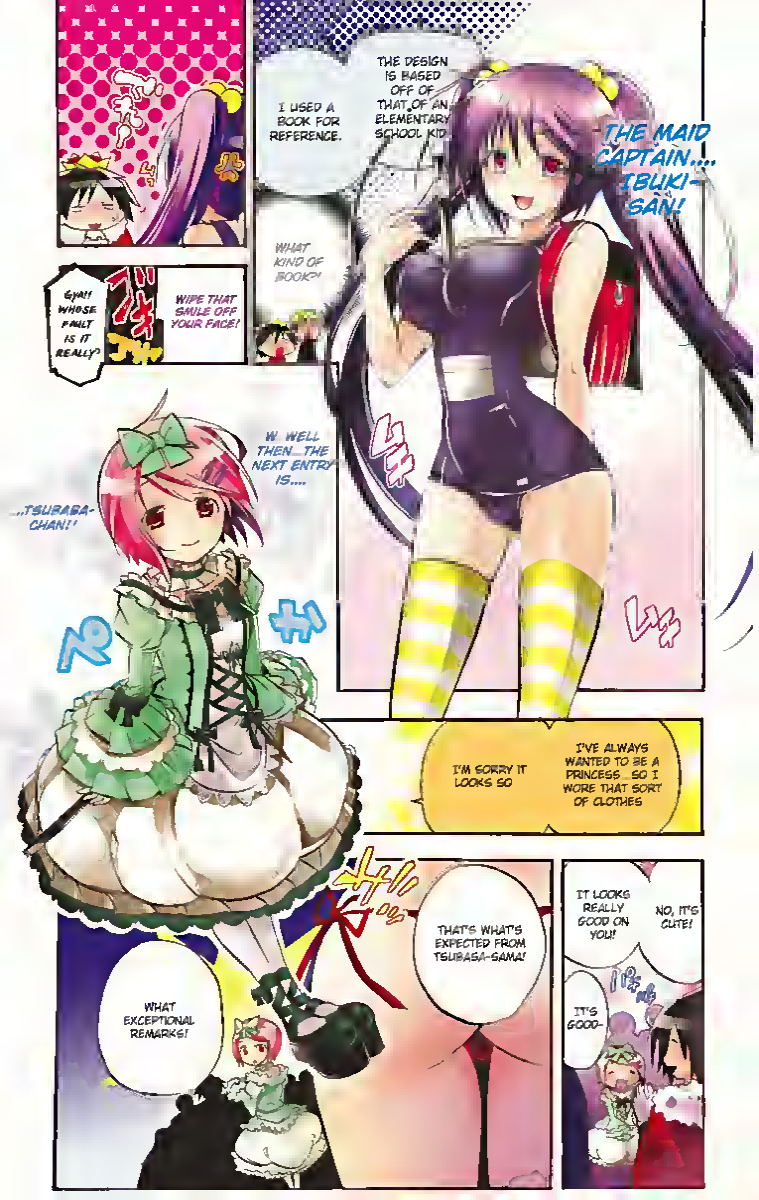
水着美少女満載のサムライ♡コメディー!!

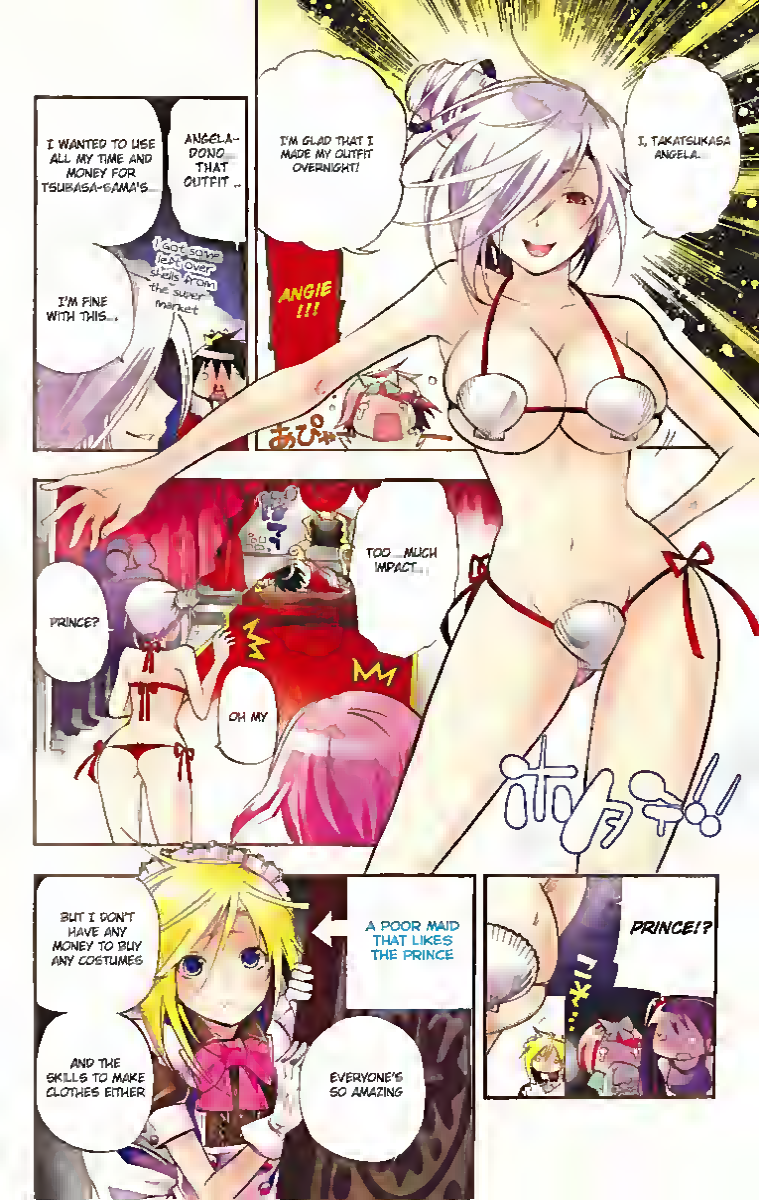
修学旅行
in 沖縄!
海だ!
水着だ!
美少女だ!!
カップルだらけの
クラスメイトに囲まれて
与一といぶきの
関係も…!?
オールカラー8Pの
スペシャルコミックも
収録!!

秋田書店

THE NAKED QUEEN!
明日のよいち!
スペシャル
SPECIAL


CONGRAT-ULATIONS, PRINCE!
PRINCE!
IN THIS LARGE COUNTRY
TODAY IS THEIR PRINCE'S BIRTHDAY
OH MY...
I NEVER THOUGHT SO MANY PEOPLE WOULD COME TO SEE ME...
ON HIS BIRTHDAY, THE SERVANT'S ALWAYS HOLD A SPECIAL EVENT.
I WONDER WHAT EVENT'S GOING TO BE HELD THIS YEAR!
Today, we're doing a fashion show for the maids!
THAT SOUNDS INTERESTING!
OUR FIRST PARTICI-PANT..
..THE FASHION SHOW STARTS NOW!
ファッション!
WELL THEN...


THE MAID CAPTAIN.... IBUKI-SAN!
THE DESIGN IS BASED OFF OF THAT OF AN ELEMENTARY SCHOOL KID.
I USED A BOOK FOR REFERENCE.
WHAT KIND OF BOOK?!
WIPE THAT SMILE OFF YOUR FACE!
GYA!! WHOSE FAULT IS IT REALLY?
W-WELL THEN...THE NEXT ENTRY IS....
...TSUBABA-CHAN!!
I'M SORRY IT LOOKS SO
I'VE ALWAYS WANTED TO BE A PRINCESS...SO I WORE THAT SORT OF CLOTHES
THAT'S WHAT'S EXPECTED FROM TSUBASA-SAMA!
WHAT EXCEPTIONAL REMARKS!
IT LOOKS REALLY GOOD ON YOU!
NO, IT'S CUTE!
IT'S GOOD-


I WANTED TO USE ALL MY TIME AND MONEY FOR TSUBASA-SAMA'S...
ANGELA-DONO... THAT OUTFIT ..
I GOT SOME LEFT OVER SCRAPS FROM THE SUPER MARKET
I'M FINE WITH THIS...
I'M GLAD THAT I MADE MY OUTFIT OVERNIGHT!
I, TAKATSUKASA ANGELA...
ANGIE !!!
あぴゃ
TOO...MUCH IMPACT...
PRINCE?
OH MY
BUT I DON'T HAVE ANY MONEY TO BUY ANY COSTUMES
A POOR MAID THAT LIKES THE PRINCE
AND THE SKILLS TO MAKE CLOTHES EITHER
EVERYONE'S SO AMAZING
PRINCE!?

LOOKS LIKE YOU'RE IN TROUBLE!
I WANTED THE PRINCE TO GET HAPPY BY ME TOO...
HOW RUDE
Y..YOU ARE A WITCH!?
CALL ME WITCH GIRL
I'LL GRANT THE POOR LADY'S WISH
THERE
DOMA

THIS ....
IT'S SUCH A BEAUTIFUL DRESS...
TH...
!!
THANK YOU... WITCH
THAT LOOKS PRETTY GOOD ON YOU
GO OUT AND HAVE SOME CONFIDENCE
IT'S WITCH IRL!
ハロウ
WA!
AYAME-DONO!
SFX *BAM*
!!
O...OH
PRINCE!
YAY... NOW I CAN .
MAKE THE PRINCE HAPPY TOO!

I'M GOING TO PARTICIPATE IN THE FASHION SHOW TOO!
YOU SHOULD BE GRATEFUL!
WH... WHAT ARE YOU STARING AT...
WAIT NO... THAT'S NOT...
CAN YOU COUNT ME...
ME IN ...TOO.
THE PERSON WEARING THAT CLOTHES DOESN'T NOTICE BUT...
...WHEN THEY GO IN FRONT OF THEIR LOVED ONE THE CLOTHES BECOME COMPLETELY TRANSPARENT!!
FUFU THAT EXPERIMENTAL SPELL WAS A SUCCESS
Well start using it right away!
YOU'RE COMPLETELY NAKED FOR A FASHION SHOW?
THAT'S OVER THE TOP!
.....!?

AH, I FEEL THE PRINCE LOOKING AT ME
WITH THIS, YOU CAN GET YOUR BOYFRIEND'S ATTENTION!
IT CAN ALSO GET ATTENTION FROM OTHERS!
IS THIS THE EFFECT FROM THE WITCH'S CLOTHES!?
LOOK AT ME MORE--!!
M... MORE!
WHAT ARE YOU GOING TO DO!
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THAT!?!!!
HELLO HOTTOK? THE STORY I WAS TALKING ABOUT IS DONE.
END.

FRANKY-HOUSE
TRANSLATION: AL-ILY33
EDITORS: JAMJAMSTYLE
PROOFREADER: CHIBAKA
FRANKY-HOUSE.COM

目次

カラースペシャル
アサミガワ迷作劇場・裸の女王様—1

三十二の太刀:
鷹司アンジェラの変身————13

三十三の太刀:
ハイサイマンゴーパイナッポー——59

三十四の太刀:
マンザモーワンダホー————107

番外編
りとるぷれぜんと————153

♡この作品はフィクションです。

CHAPTER 32
TAKATSUKASA ANGELA'S TRANSFORMATION!

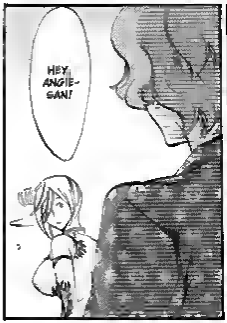
THANK YOU VERY MUCH-
WELL, I THOUGHT SHE WAS CUTE FROM THE START
BUT I KNOW WHAT YOU MEAN
HEY, HASN'T ANGELA SAN GOTTEN CUTER?
I DON'T KNOW HOW TO SAY THIS...
BUT SHE LOOKS MUCH "BRIGHTER" THAN BEFORE
BACK THEN, SHE WAS PRETTY, BUT SHE HAD SUCH A SCARY FACE
I... I THINK I CAN DO IT TODAY!
LOVE LETTER
Hey, Angie-chan!
HEY... STOP IT!

HMMM?
IT MAKES ME SO NERVOUS THAT I CAN'T GIVE THE LETTER TO HER!
WHAT'S WITH THAT TRANSFORMATION?!
BLAST
SHE'S WAY TOO CUTE
IS ALREADY IN
LOVE?
MAYBE ANGIE CHAN.

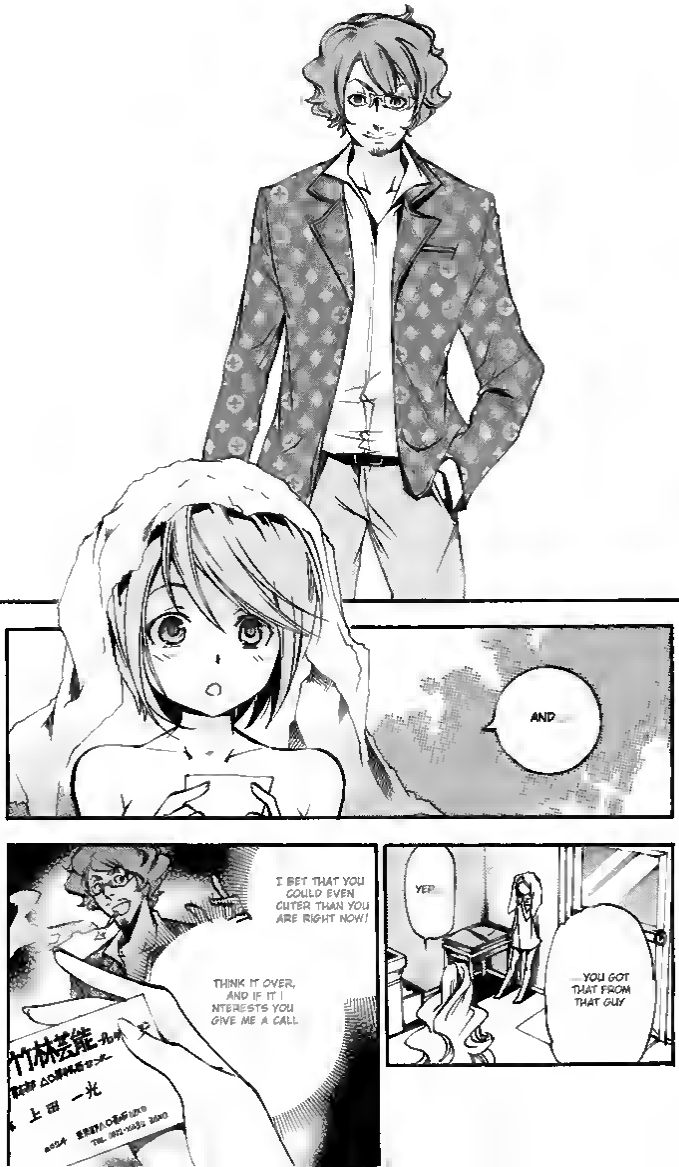
THE MEAT I BOUGHT WAS KIND OF EXPENSIVE...
WELL, MAYBE IT'S OKAY ONCE IN A WHILE...
I'VE BEEN FEELING SO GREAT THESE DAYS!
MAYBE IT'S BECAUSE I FINALLY CHOSE TO LOOK AT AND ACCEPT MY FEELINGS...
I WONDER WHAT KARASUMA IS DOING RIGHT NOW
I TOO...
WALKING LIKE THAT WITH KARASUMA

ぼ

this "love" may be fun after all!
WHAT AM I THINKING?!
Hey.


HEY, ANGIE-SAN!

I PROBABLY SHOULD THANK THAT WOMAN TOO

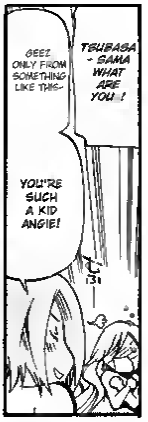

AND...
I BET THAT YOU COULD EVEN OUTER THAN YOU ARE RIGHT NOW!
THINK IT OVER, AND IF IT I NTERESTS YOU GIVE ME A CALL.
竹林芸能
上田 一光
YEP.
...YOU GOT THAT FROM THAT GUY

Wow, wow!
It's where you put on cute clothes and you sing and dance on TV!
You've been scouted Angie! Wow!
SCOUT?
キラッ

I'M A REGULAR
GIRL?
BUT ANGIE-
YOU MAY BE A SPY
... BUT YOU'RE ALSO A REGULAR 16-YEAR OLD GIRL YOU KNOW?

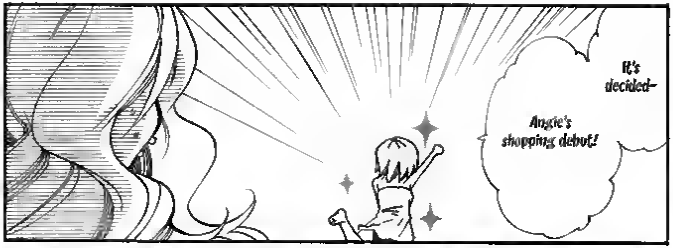
BUT I'M A MARTIAL ARTIST
DOING SUCH A FLASHY THING LIKE THIS IS.
SO MY TECHNIQUES MUST BE KEPT SECRET

That's right!
It's a waste when you have such a nice body and such a cute style!


TSUBASA - SAMA WHAT ARE YOU...!
GEEZ ONLY FROM SOMETHING LIKE THIS-
YOU'RE SUCH A KID ANGIE!

SO BEFORE WE CALL THAT GUY BACK...
DO YOU WANT TO TRY DRESSING AND PUTTING UP SOME MAKE-UP?
IT'S YOUR FIRST STEP ON BECOMING A CELEBRITY!

AND IF YOU DON'T LIKE IT THEN YOU CAN JUST QUIT
OR IF YOU THINK IT'S FUN, JUST KEEP MOVING FORWARD!
OK...
WELL, I GUESS
I COULD USE THIS TO TRAIN FOR MY TRANSFORMATION JUTSU!


It's decided–
Angie's shopping debut!

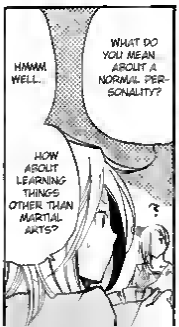
...very normal!
HAPPY
Going shopping with a good friend...

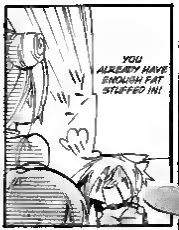
TSUBASA-SAMA... EVEN IF YOU FORCE ME TO WEAR EVERYTHING THAT'S CUTE...
YOU'RE RIGHT. PARFAIT AND FRIED CHICKEN DON'T TASTE TOO WELL COMBINED
Ah, this is cute
So is this one! This one!
This one too!

WHAT DO YOU THINK ANGIE?
MY CHEST AREA FEELS PRETTY TIGHT...
WELL I'M SORRY!!
I ONLY LET YOU BORROW MY CLOTHES BECAUSE YOU SAID THAT YOU WANTED TO WEAR THEM!

I MEAN... YOUR LOOKS ARE.
THEN WHY DON'T YOU TRY TO MAKE YOUR PERSONALITY A LITTLE MORE NORMAL!

ALSO, ARE YOU REALLY SERIOUS ABOUT GOING INTO THE ENTERTAINMENT INDUSTRY?
YEAH, EVEN THOUGH IT'S NOT BEEN DECIDED YET...


HMMM, WELL...
WHAT DO YOU MEAN, ABOUT A NORMAL PERSONALITY?
HOW ABOUT LEARNING THINGS OTHER THAN MARTIAL ARTS?


YOU ALREADY HAVE ENOUGH FAT STUFFED IN!

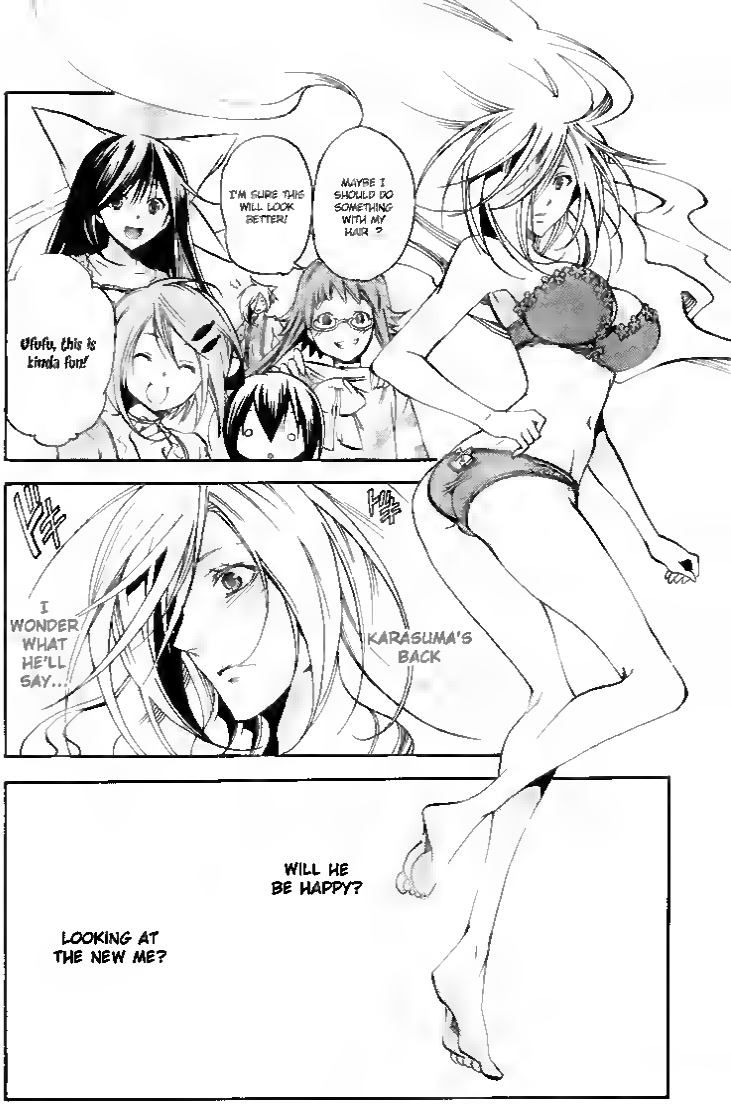
BEING ABLE TO DO THE LAUNDRY
BEING ABLE TO SEW..
LIKE BEING ABLE TO COOK
HEY, JUST GO HOME ALREADY!
I DIDN'T KNOW THERE WERE STILL TALENT SCOUTS HERE!
THAT'S AMAZING ANGIE-CHAN!
SCOUT?!
You're so reliable.. Chigaya-san!
LEAVE IT TO ME!
IF YOU WANT TO BE A CELERRITY IT'S TRUE THAT YOU HAVE TO BE ON TOP OF CURRENT FASHION!

Chiyaya san I don't think that too many people wear this kind of outfit... in Town
Yes, yes, it looks really good on you Angie-chan!
R. REALLY?
WHAT ARE YOU SAYING, TSUBASA-CHAN!
THERE'S NO MAN THAT DOESN'T LIKE A MAID!
EVEN IF IT'S NOT THE LATEST FASHION, IT'S THE BEST!
IT'S SHOWN IN THIS MAGAZINE AT SUCH A BIG SIZE!
Y YOU'RE RIGHT...

ANGELA-SAN GOT SCOUTED?
THAT'S AMAZING!
ANGELA-SAN REALLY IS PRETTY...
YEAH, BUT THEY'RE SO PICKY ABOUT CLOTHES AND ALL OF THAT STUFF...
PLEASE DO SOMETHING ABOUT IT
I'M KIND OF SURPRISED THOUGH SHE NEVER REALLY DID SEEM INTERESTED IN THIS.
IT'S NICE TO BE BUYING ALL THIS STUFF
IT LOOKS LIKE TRAINING FOR HER TRANSFORMATION TECHNIQUE
I CAN'T WAIT TO SEE WHAT KIND OF PERSON SHE'S TRANSFORMED INTO!
I SEE
ANGIE-SAN NOW LIFT UP YOUR SKIRT LIKE THIS!
YOU NEED TO BE ABLE TO DO THAT FOR THE ENTERTAINMENT WORLD AS WELL!
LIKE LIKE THIS?

HMM... I WONDER WHAT KIND OF CLOTHES WOULD LOOK GOOD ON HER...
HOW ABOUT THIS...?
THIS ONE'S A LITTLE TIGHT AROUND MY CHEST AREA TOO...
THAT'S MINE TOO! SORRY THAT MY CHEST IS SO FLAT!!
SORRY FOR ALWAYS BORROWING YOUR CLOTHES...
IT'S FINE!
DON'T WORRY ABOUT IT!
MY FRIEND IS WORKING HARD TOWARDS HER DREAM...
LET ME HELP BESIDES
HEY, HEY... WHAT ABOUT THIS?
NAH, IT SHOULD BE THIS FOR ANGIE-CHAN...
ENOUGH WITH THE MAID UNIFORMS ALREADY!
AH.
IT WOULD BE NICE TO SEE YOU WEAR THE TOP HALF OF YOUR CLOTHES ONCE IN A WHILE...

THESE VOICES ARE ANGELA AND TSUBASA-DONO HERE TODAY?
EH?
HEY, CHIHAYA!!
Angie-chan, your boobs are so huge!
Let me touch them!
WHOA, IT'S SUPER SOFT-!!
IT'S JUST LIKE HOT BREAD OUT OF AN OVEN!
IF YOU PUSH THAT HARD...
I CAN FEEL A PRESENCE OR IS IT JUST ME?
OH? DID YOICHI COME BACK FROM HIS RUNNING?
I'M POSITIVE THAT HE'S NOT PEEKING ON US THOUGH.

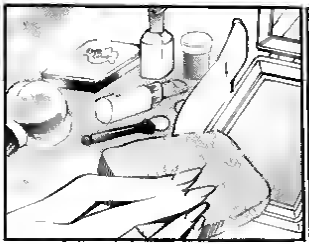

Ufufu, this is kinda fun!
I'M SURE THIS WILL LOOK BETTER!
MAYBE I SHOULD DO SOMETHING WITH MY HAIR ?
I WONDER WHAT HE'LL SAY...
KARASUMA'S BACK
WILL HE BE HAPPY?
LOOKING AT THE NEW ME?

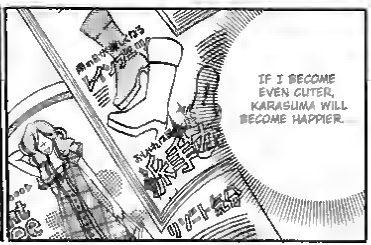
ガラ
YOITSUA-
Not at all!
I...ISN'T THIS A LITTLE BIT TOO DECORATED?
WHEN I LISTEN TO THEIR CONVERSATIONS MY HABITS
NO NO
What do you think, Karasuma-kun?
Angie's big transformation!

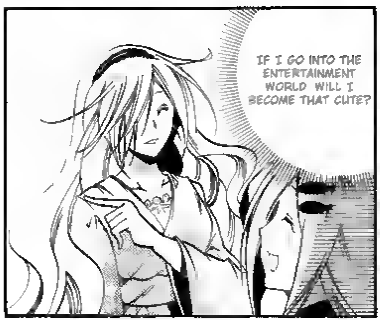
IRUKI-NEE'S CLOTHES LOOK TOTALLY DIFFERENT DEPENDING ON THE PERSON WHO'S WEARING THEM, HUH...
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?
What do you think? It's way different from the usual Angie, isn't it?
IS IT WEIRD...? AS I THOUGHT...
HE WON'T SAY ANYTHING...

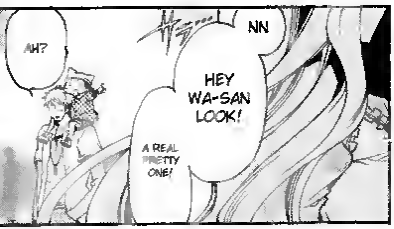
It looks very good on you!
NO...
SEE?
ISN'T IT FUN? ANGE
TO DRESS UP LIKE A NORMAL GIRL
SO KARASUMA LIKES THESE KIND OF OUTFITS TOO!
I'M GLAD
I know right~

Yes!




IF I BECOME EVEN CUTER, KARASUMA WILL BECOME HAPPIER.

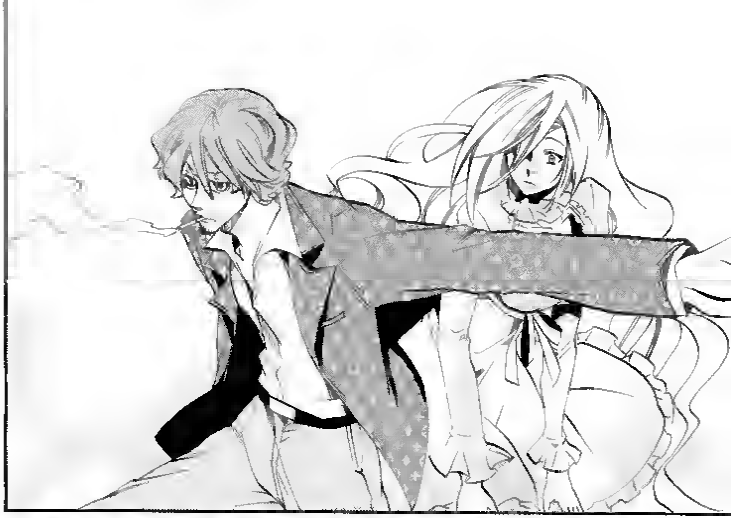

IF I GO INTO THE ENTERTAINMENT WORLD WILL I BECOME THAT CUTE?

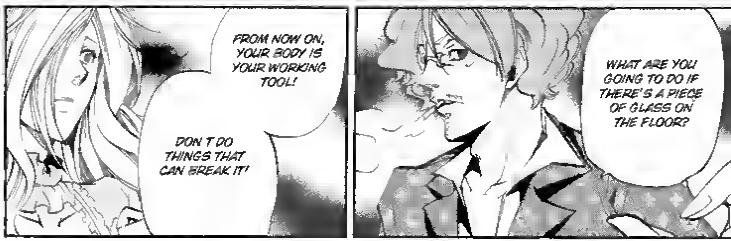

NN
HEY WA-SAN LOOK!
A REAL PRETTY ONE!
AH?

WA-SAN LET'S GO TO MY PLACE AND PEEL SWEET NUTS
JUST TO PEEL!

NN
ISN'T THAT...
OH
WOW

AMAZING!
OH...
LET'S GO TO THE OFFICE...
IF YOU HAVE A PROFESSIONAL STYLIST WITH YOU, YOU'LL BECOME EVEN MORE PRETTIER!
!
MY EYES WEREN'T WRONG AFTER ALL!
AH,
...OK.
!
EXCUSE ME PLEASE GET THE BALL...
HH THANKS...

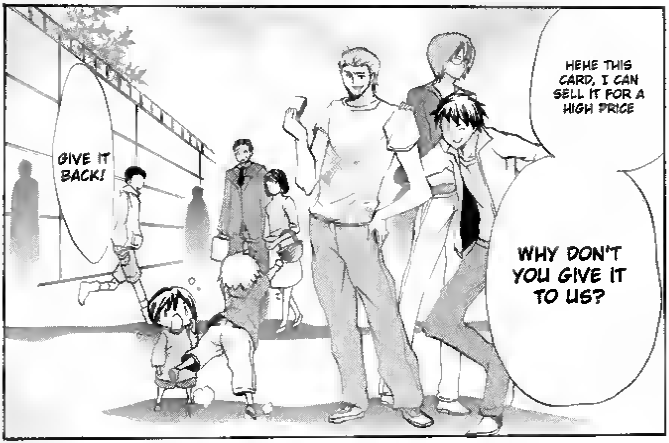



FROM NOW ON, YOUR BODY IS YOUR WORKING TOOL!
DON'T DO THINGS THAT CAN BREAK IT!
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF THERE'S A PIECE OF GLASS ON THE FLOOR?

LISTEN TO WHAT I SAY!
YOU WANT TO BECOME POPULAR, RIGHT?
BUT...
YOUR ACTIONS AND DIALOGUE I MEAN
MAKE OTHER PEOPLE DO THAT SORT OF THING FOR YOU!
HEY, CAN'T YOU MAKE THAT CUTER?!

IT'S SUCH A HARD THING TO BECOME "CUTE"
AND YOUR HAIR IS IN THE WAY, SO YOU SHOULD CUT IT
I'LL HAVE YOUR MAKE-UP BE DARKER...
IT FEELS LIKE I'M...
NOT MYSELF ANYMORE?
THE PERSON I AM NOW?
WHAT AM I TRYING TO BE?
THROWING AWAY...
WHERE AM I TRYING TO GO?

THANKS! I COULDN'T HOLD EVERYTHING BY MYSELF
NO NO NO
I DIDN'T KNOW THAT YOU DIDN'T NEED THAT MANY TOOLS TO WRITE MANGA
!
YOI-TSUAN ISN'T THAT ANGIE-CHAN?
OH!
SHE'S BECOME A REAL BEAUTY WAIT SHE ALREADY WAS!
I'M GOING TO REPORT WHAT YOU JUST SAID TO IBUKI-DONO!
CHARGE MAN!
ANYWAY IS THAT MAN HER BOYFRIEND?
OR THE MANAGER?
EITHER WAY LOOKS LIKE I CAN DO AN INTERVIEW.
JUST ASK HER PERSONALLY, DON'T INVOLVE HIM.
HEY! READ THE ATMOSPHERE! IF YOU DO THAT THEN MY INTERVIEW IS GOING TO...!
UWAAAANN!


HEHE THIS CARD, I CAN SELL IT FOR A HIGH PRICE
WHY DON'T YOU GIVE IT TO US?
GIVE IT BACK!

PAPA JUST BOUGHT IT FOR ME...
GIVE IT BACK
DON'T WORRY WE'LL MAKE PROPER USE FROM YOUR PAPA'S GIFT

I TOLD YOU RIGHT?
JUST LEAVE IT TO OTHERS.
YOU DON'T LEARN AT ALL!
THOSE GUYS...!

.....
HMMM...?
OK, LET'S GO.
DON'T DO ANYTHING THAT'LL GET YOU IN TROUBLE, OK?
THOSE CAN BE HARD TO ERASE FROM YOUR RECORD.

LOOKS LIKE...
THAT SOMEBODY
IS ONLY ME.

!
HEY!!

HEHE
WOW, THERE ARE 3 RARE CARDS...

YOU'D BE BETTER OFF IF YOU GAVE IT TO US AT THE START...
.....
LET'S GO SELL IT NOW...
HEY, WHAT'RE YOU WATCHING?
!
WHA!?
OWWWW
WOAH!

HOW SHAMEFUL...
...FOR AN ADULT MAN
I'LL BE YOUR OPPONENT ON BEHALF OF THESE KIDS!
TSUBASA
BEN-TEN RYUU
TAKATSUKASA
ANGELA

I WON'T GO EASY ON YOU JUST BECAUSE YOU'RE A WOMAN!
HA?

AND WALK AROUND BEAUTIFULLY
EVEN IF I PUT MAKE-UP ON...
IF I'M NOT HAPPY ON THE INSIDE...
...THEN THERE'S NO POINT TO IT!!

THIS IS TAKATSUKASA ANGELA!
MY TRUE SELF!!!

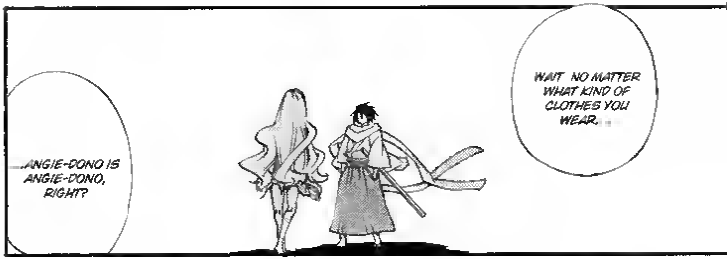
FU
!
AN OPENING!

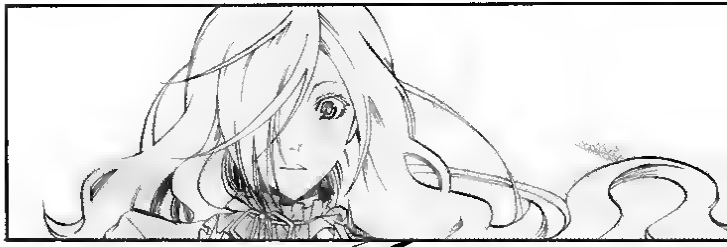
ARE YOU OK? ANGIE-DONO!
SORRY I WAS TOO LATE...

KARASUMA.

YEAH.
I'M GLAD THINGS TURNED OUT ALRIGHT...

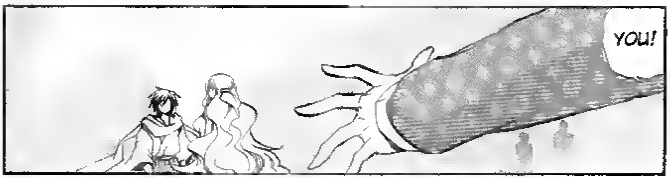
BUT...YOUR CLOTHES ARE...
LOOKS LIKE...
..THESE CLOTHES DON'T MATCH MY STYLE.
SORRY, YOU EVEN SAID THAT THEY LOOKED GOOD ON ME.

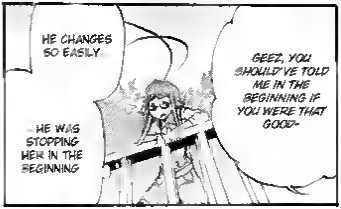

...ANGIE-DONO IS ANGIE-DONO, RIGHT?
WAIT. NO MATTER WHAT KIND OF CLOTHES YOU WEAR...



ANGIE-DONO'S HEART IS...
...ALWAYS SHINING NO MATTER WHAT KIND OF CLOTHES YOU WEAR.

KARASUMA
KA...
S SORRY ANGIE-DONO
OH!!
SORRY KARASUMA!!

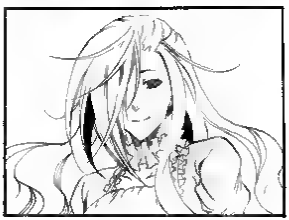

YOU!


HE CHANGES SO EASILY
...HE WAS STOPPING HER IN THE BEGINNING
GEEZ, YOU SHOULD'VE TOLD ME IN THE BEGINNING IF YOU WERE THAT GOOD~

WHAT IS THAT? KARATE? CHIKONDO~?
THAT WAS AMAZING!
IT'S GOOD, LET'S USE IT FOR YOUR BUSINESS
I DIDN'T KNOW THAT YOU WERE THIS GOOD AT MARTIAL ARTS...

EH?
BUT FROM NOW ON NO MARTIAL ARTS OUTSIDE THE CAMERA

DO YOU UNDER-STAND??



I TOLD YOU BEFORE BUT IF YOU INJURE YOURSELF AND NOT BE ABLE TO DO YOUR PART, IT'LL CAUSE HUGE PROBLEMS TO OTHER PEOPLE
I'LL LET YOU DO THE "HERO" AS MUCH AS YOU WANT IN TV

I'M SORRY...
...LOOKS LIKE. I'M NOT TYPE OF PERSON WHO CAN WORK IN THE ENTERTAINMENT INDUSTRY...
WHY!? WITH ALL THE POTENTIAL YOU HAVE...
YOU'LL BE A BIG HIT FOR SURE!
ANGIE-DONO
I'M A MARTIAL ARTIST!
I CAN'T PRETEND NOT TO SEE SOMEONE OR SOMETHING THAT I CAN PROTECT WITH MY OWN HANDS!
THE REASON I WANTED TO BECOME CUTER ISN'T BECAUSE I WANTED TO BE POPULAR...
I CAN'T LET THAT PART OF ME GO!

PLEASE FORGIVE ME
...WITHOUT HAVING THE PROPER ATTITUDE OF AIMING FOR THE TOP
I'M EMBARRASSED TO THINK THAT I KNOCKED ON THE DOOR OF ENTERTAINMENT...
MARTIAL ARTIST...
I DON'T REALLY UNDERSTAND BUT YOU'RE ALL RIGHT WITH THIS ANGIE-DONO?
YEAH...
...THIS IS WHAT I WANT
THIS WAY...

EH?
NEVER MIND.
-THIS WAY
IT LOOKS I CAN STAY NEXT TO YOU...
...AS MY TRUE SELF.

A FRANKY-HOUSE SCANLATION
TRANSLATOR: AI-ICY33
EDITORS: MAX MAHITO, JAMJAMSTYLE
PROOF-READER: CHIBAKA

WANTED

cleaners, typesetters, raw-providers,
translators and proof-readers.

No experience in editing manga? No problem,
we'll teach you to edit.

APPLY AT FRANKY-HOUSE

http://www.franky-house.com/index.php

FRANKY HOUSE: WE LOVE SAILING SEAS.

33RD SWORD:
HIGHSAI MANGO-PINEAPPLE-

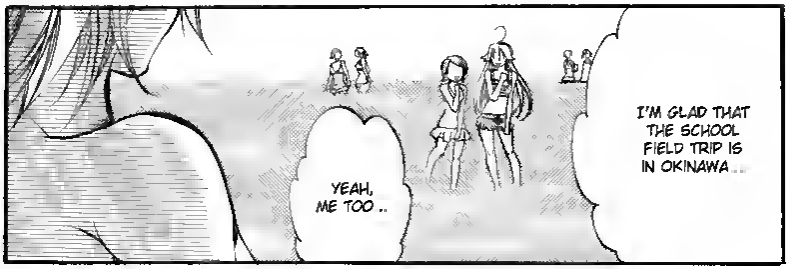
明日(あす)のよいち!

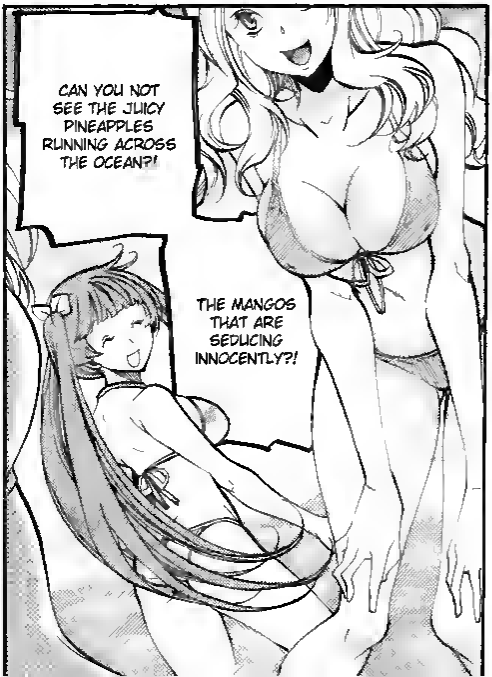
BYE KAGOME -CHAN!
BYE!
SISTER, I'M HOM...
SIST
GEESH! WHY CAN'T I DO IT?!
AH! WELCOME HOME, KAGOME!
KAGOME...
I ALREADY TOLD YOU..
...YOU JUST NEED TO HEAT UP THE FOOD THAT IBUKI GAVE US!
I AM DOING THAT, BUT IT'S NOT TURNING OUT RIGHT!
GOOD THING THAT YOICHI DIDN'T SEE THIS...
HE HAS NOTHING TO DO WITH THIS!!

...IT'S A FIELD TRIP TO OKINAWA!
AND SO...
IBUKI-NEECHAN...
YOICHI-ONIISAN...

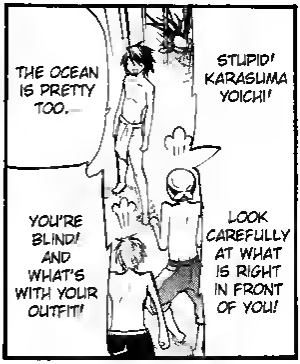
WOW!
THE WATER IS SO BEAUTIFUL!
Ibuki
IT'S INCREDIBLE THAT THEY HAVE A PRIVATE BEACH IN THIS HOTEL!
WHAT ELSE WOULD YOU EXPECT FROM OKINAWA?
I HOPE EVERYONE IS ALRIGHT..
I'M GOING TO GO IN DEEPER...
!
DON'T! IT'S DANGEROUS!
OH, COME ON... YOU'RE WAY TO SERIOUS IBUKI.
YOU'VE GOT TO LEARN HOW TO HAVE FUN!
!?

AH...
TH! . THIS ONE WAS BECAUSE THE OTHER ONE WAS A LITTLE SMALL...
WHAT~!? WHAT EVIL LOOKING BOOBS!
YOU BOUGHT A NEW SWIMSUIT FOR THIS, RIGHT?
YOU HAVE TO SHOW SAMURAI-KUN!
HE...
HEY...
GEESH
GEESH ~
SHE'S WAY TOO SERIOUS
?
CUT IT OUT!



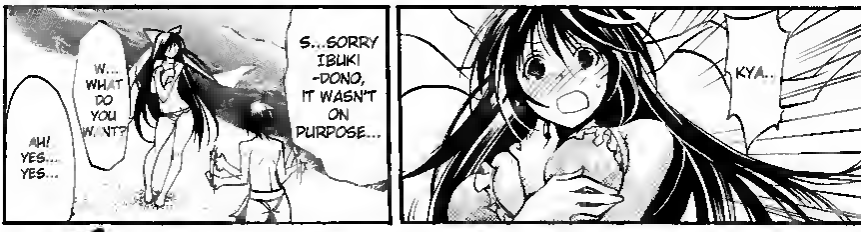


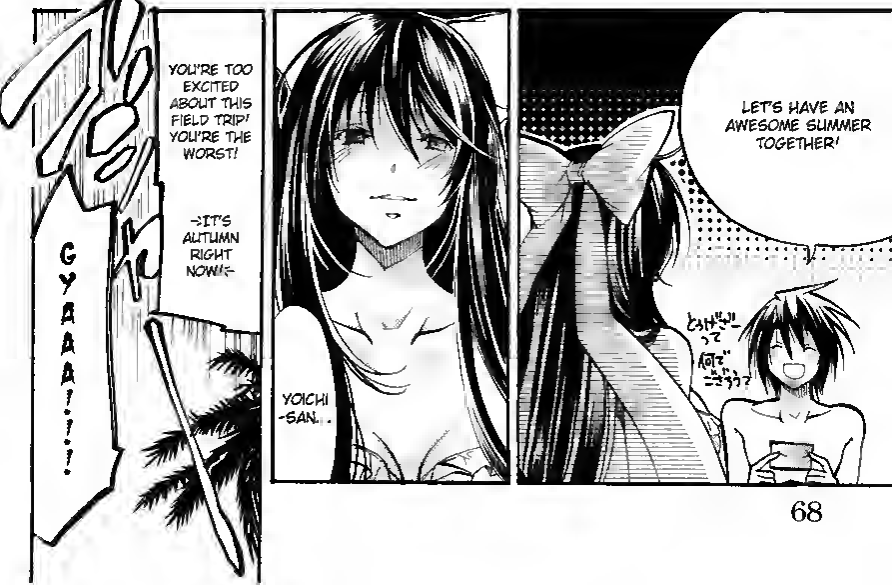
SFX IRRITATED


THE OCEAN IS PRETTY TOO...
STUPID! KARASUMA YOICHI!
YOU'RE BLIND! AND WHAT'S WITH YOUR OUTFIT!
LOOK CAREFULLY AT WHAT IS RIGHT IN FRONT OF YOU!

THIS IS THE SOUTHERN COUNTRY!
WE'RE GOING TO CLIMB THE ADULT STEPS ON THIS FIELD TRIP!!!
THE SCHOOL FIELD TRIPS ARE ALL ABOUT GETTING YOUR HANDS ON THOSE TROPICAL FRUITS!!
A... ADULT
...ADULT STEPS ...!?
YEAH!
YOU SHOULD SAY GOODBYE TO HAVING A NOSEBLEED ONCE IN A WHILE...
...AND SAY HELLO TO MANHOOD!
A REAL MAN...!
YOU'RE GOOD FRIENDS WITH IKARUKA-SAN, RIGHT?
GO GET A DATE WITH HER WHERE IT CAN BE 3 ON 3, BOYS WITH GIRLS!
THIS IS ALSO AN IMPORTANT JOB FOR A SAMURAI... I GOT IT!
IBUKI-DONO...

GEESH... THE WAVES WERE SO BIG THAT MY SWIMSUIT MOVED...
!


S...SORRY IBUKI -DONO, IT WASN'T ON PURPOSE...
KYA..
W... WHAT DO YOU W. NT?
AH! YES... YES...


YOU'RE TOO EXCITED ABOUT THIS FIELD TRIP! YOU'RE THE WORST!
-IT'S AUTUMN RIGHT NOW!-
GYAAA!!!
YOICHI -SAN..
LET'S HAVE AN AWESOME SUMMER TOGETHER!

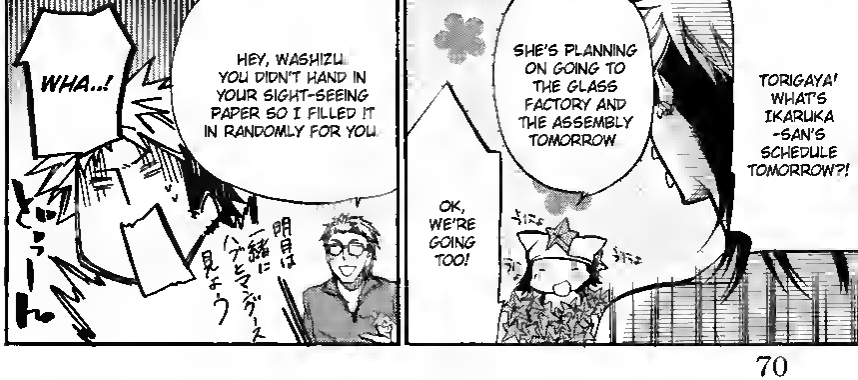
"GO SHOW THE SAMURAI!"
"LET'S HAVE AN AWESOME SUMMER EXPERIENCE TOGETHER!"
GEEZ IBUKI -DONO..
YOU'RE A LITTLE TOO STRICT!
DARN IT, IT DIDN'T WORK!
I'M SORRY.. I'VE STILL GOT A WHILE BEFORE I BECOME A REAL MAN..
GEESH, WHAT'S WITH EVERYONE?

SFX. BLUSH

ｶｱ ooo
EEST...

IKARUKA-SAN...
THE SWIMSUIT LOOKS GOOD ON HER...
おっさんどもどーん

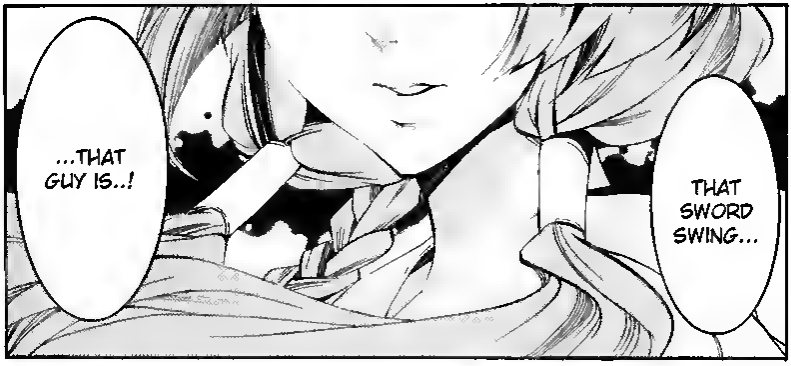
THE SCHOOL FIELD TRIP IS FINALLY HERE!
I HAD A HORRIBLE TIME AT THE HOTEL BUT .
WITHOUT THE GIRLS HERE, I WILL ENJOY THE SUMMER WITH IKARUKA-SAN!
ふぎゃー!!
ふぎゃー!!
俺も好きだー

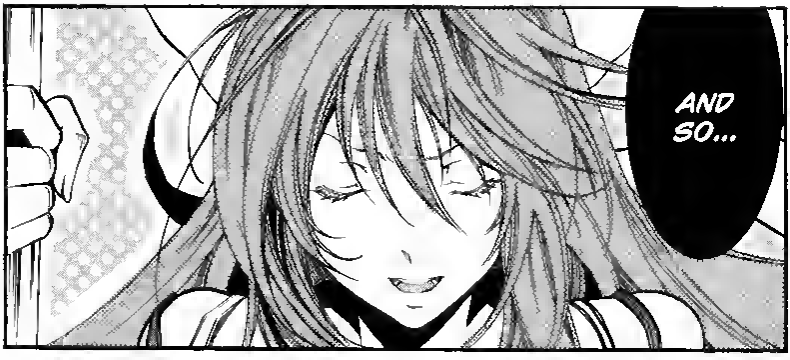

TORIGAYA! WHAT'S IKARUKA-SAN'S SCHEDULE TOMORROW?!
SHE'S PLANNING ON GOING TO THE GLASS FACTORY AND THE ASSEMBLY TOMORROW
OK, WE'RE GOING TOO!
うれぴー
HEY, WASHIZU. YOU DIDN'T HAND IN YOUR SIGHT-SEEING PAPER SO I FILLED IT IN RANDOMLY FOR YOU.
WHA..!
明日は一緒にハンドメイグース見よう
ぴーん

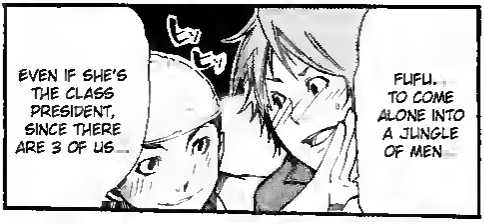
IT TASTES LIKE MANGO~
SO GOOD~
KAGOME MIGHT LIKE THIS ONE!
CHIHAYA WILL LOVE THIS!
ME TOO!
I'M GOING TO BUY THIS FOR MYSELF~
OKINAWA'S SOUVENIR STORES LET YOU TRY A LOT OF FOOD!
I'M GOING TO BUY THIS FOR TSUBASA -CHAN.
IBUKI-DONO.. HASN'T PICKED OUT A SINGLE THING FOR HERSELF YET.
WE'LL MAKE IT A "OH, WE CAME TO BUY PRESENTS TOO" SITUATION
WE FAILED LAST TIME BUT THIS TIME..!

WOW, THERE ARE WOODEN SWORDS HERE!
COULD THERE BE A FAMOUS SWORDMASTER IN OKINAWA?!
ACTUALLY, THEY SELL THOSE EVERY-WHERE...
W..WHAT SHOULD WE DO? YOU GO!
YOU SHOULD GO...
LOOKS LIKE YOU GUYS HAVE A LONG WAY TO GO BEFORE YOU CAN CALL YOURSELVES REAL MEN...
AT LEAST LET ME SWING IT AROUND A LITTLE...
KYAAAAAA
UKIHA KAMIKAZE -STYLE SWORDS-MANSHIP! SWORD ONE, HAYATE!

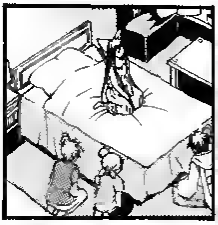
WHAT ARE YOU DOING?!!
OH.
HMMM... MY SWORD HANDLE IS A LOT BETTER THAN THIS ONE.
YOICHI -SAN...
I'M SORRY, I FOUND A WOODEN SWORD AND... I GOT REALLY HAPPY AND..
AWAWA.....
I'M SORRY, WE'LL CLEAN THIS UP RIGHT AWAY...
ALRIGHT, GET UP! WE'RE GOING TO CLEAN IT UP!


...THAT GUY IS..!
THAT SWORD SWING...


AND SO...


EVEN IF SHE'S THE CLASS PRESIDENT, SINCE THERE ARE 3 OF US...
FUFU.. TO COME ALONE INTO A JUNGLE OF MEN...

...IN ORDER FOR YOU GUYS TO CAUSE LESS MESSES...
...AS CLASS PRESIDENT, I'M GOING TO KEEP AN EYE ON YOU.
WE'RE SORRY ...



IBUKI YOU IN THERE?

WE'VE GOT A LOT OF SNACKS!
OH- ...SORRY FOR INTRUDING!
SHH~ DON'T YOU NOTICE? IBUKI
LOOK AT YUZU..
HEY- WHAT IS ALL OF THIS ABOUT KANOU, YUZU!
WE EVEN HAVE CARDS, UNO, EVERYTHING!
LET'S HAVE FUN TOGETHER-!
OH! NICE IDEA GIRLS-!
R.. REALLY~!?
U... UM... I LIKE THAT ONE TOO...
THIS SNACK IS AMAZING! I LOVE IT!
SEE-?
IF YOU'RE HER FRIEND, DON'T YOU THINK THAT YOU SHOULD HELP HER OUT WITH HER LOVE STRUGGLE, EH IBUKI?

N..NO IT SAID ON THE RULES RIGHT?
DON'T PLAY RECKLESSLY BETWEEN MEN AND WOMEN...
SEE, EVERYONE IS FOLLOWING THE RULES AND STAYING QUIET...
EHH!?
WHA...
WHA...
WHA...
WHAT'S GOING ON HERE?!
NOBODY FOLLOWS THAT KIND OF RULE THESE DAYS...
THE TEACHERS DON'T SAY ANYTHING UNTIL THE LIGHTS NEED TO BE TURNED OFF.
YOU'RE WITH THE SAMURAI, RIGHT?
I'LL JUST HANG OUT HERE WITH THE LEFTOVERS..
I DON'T THINK IT'S A BAD IDEA~

DON'T BE SAYING THAT STRICT STUFF AND JUST HAVE FUN!
YEAH, CLASS PRESIDENT...
HA?
THANK YOU SO MUCH IBUKI -DONO!
EH, YOU DON'T KNOW SAMURAI -KUN?!
IBUKI, TELL HIM.
UM... WHAT'S UNO?
HEY, LET'S ALL PLAY UNO!
I'M NOT FEELING WELL RIGHT NOW...
I'M SORRY.
IBUKI -DONO...
.....

I'M GOING TO GO BACK TO THE ROOM NOW, ALRIGHT?
KANOU AND YUZU, REMEMBER TO COME BACK BEFORE THE LIGHTS ARE TURNED OFF.
IBUKI -DONO...
NN-...
WELL, I THINK SHE'LL BE ALRIGHT, SHE IS IBUKI AFTER ALL
IKARUKA -SAN...
I WONDER IF SHE'S ALRIGHT...
I WONDER IF EVERYONE THINKS THAT I'M REALLY BORING...
AH, IT'S SO HOT!
THAT KIND OF THING MAKES ME REALLY EMBARRASSED...

HEY...
I WONDER
IF...
I CAN
HAVE
FUN LIKE
EVERYONE
ELSE...
...LIKE
FALLING
IN LOVE...
...
ACTING
SILLY...
BEING
LIKE
EVERY-
ONE
ELSE...

I WONDER IF I CAN STAY AS A...
"GOOD GIRL" FOREVER..
WASHIZU -KUN...
.....!

THE SISTERS AREN'T HERE, AND THE SAMURAI ISN'T EITHER!
A MIRACLE...
WOW-
THE OCEAN AT NIGHT IS BEAUTIFUL TOO-
JUST THE TWO OF US WITH IKARUKA -SAN
IT'S FALL AFTER ALL...
. IT'S A LITTLE COLD-
IKA- RUKA -SAN
IT'S RARE FOR THE SERIOUS IKARUKA-SAN TO COME ALL THE WAY HERE
THIS IS THE ONLY CHANCE, KEEP IT HOT WASHIZU!!

I... SAW YOU
THIS... UM..
I BOUGHT IT AT THE GIFT SHOP RIGHT THERE...
I SAW IKARUKA -SAN HOLDING THIS AT THE GIFT SHOP BACK THERE...
NOT ONLY THEN, I WAS WATCHING HER THE WHOLE TIME UP UNTIL NOW...
SO...
...UM ...
...YOU SEE...
DAMN IT, THERE'S SO MUCH I WANT TO SAY...
...BUT I CAN'T SEEM TO SAY ANY-THING!

...YOU ALWAYS SEEM TO KNOW WHAT KIND OF THINGS I LIKE ..
WOW
THANK YOU.
WASHIZU -KUN!

.....!
SH SHE ACCEPTED IT...
I IKARUKA -SAN
Hii...
THAT MEANS SHE FINALLY UNDER-STOOD... MY FEEL-INGS...
SHE'S FINALLY...
TH THEN...
I...
WITH ME...
YUP!
I'M SURE AYAME WILL BE HAPPY TOO!

WA-SAN, I FOUND A REALLY PRETTY SHELL!
I WAS LOOKING AT THIS EARLIER AND THOUGHT THAT AYAME WOULD LIKE THIS TOO!
I'LL TAKE RESPONSIBILITY AND GIVE IT TO AYAME!
...WHAT'S WRONG WA-SAN?
I WANT TO BECOME A SHELL
I WANT TO STAY IN MY SHELL FOREVER.
SIGH...
I CAN'T STOP FIDGETING JUST FROM GOING OUTSIDE...
...I GUESS I'M NOT USED TO THESE THINGS AFTER ALL.
I GUESS IT WAS COLD AFTER ALL...
ULU!
EVERY-BODY IS...
...IN LOVE HUH...
IBUKI -DONO!

YOICHI -SAN!
WEREN'T YOU PLAYING UNO?
WELL I WAS... BUT..
HOW ARE YOU FEELING?
...WHEN I WENT TO YOUR ROOM AND YOU WEREN'T THERE, I THOUGHT YOU HAD PASSED OUT SOMEWHERE..
I'M HAPPY...
EH!?
I STARTED TO FEEL LIKE I WASN'T WANTED THERE...
KANAME -DONO REALLY LIKES UNO!
I WAS ONLY LETTING HER DOWN...
なんでそこでリバースすんだよ!?
WHAT AM I THINKING .!? JUST FROM A SINGLE WORD
I'M ACTING WEIRD...
ドキ
ドキ
.. ARE YOU OK IBUKI-DONO?
I WAS THINKING ABOUT THE WRONG IDEA
YEA..
MY FACE FEELS HOT...
..HM?

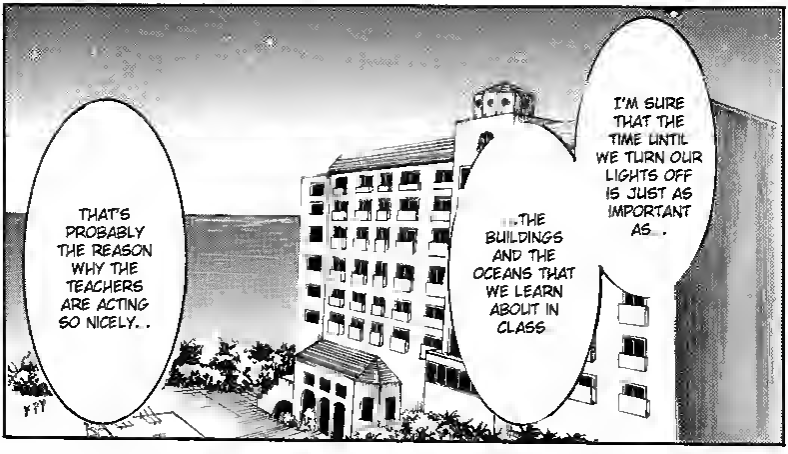
IBUKI -DONO!?
...DIZZY...

I'M SORRY YOICHI-SAN...
NO NO. IT'S FINE!
ANYWAYS, ARE YOU ALRIGHT?

WOW, YOU BOUGHT A TON OF GIFTS!
YEAH...
SOME ARE FOR MY SISTERS, TSUBASA-CHAN, AND...
YOU WERE EXCITED TO BE THE CLASS PRESIDENT HERE, WEREN'T YOU?
I'M SO PATHETIC...
...JUST FROM GOING OUTSIDE FOR A MINUTE...

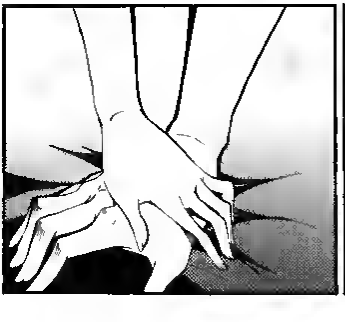
I HAVE TO TAKE CARE OF THE HOUSE.
I'M WELL ... AS A UKIWA-KAMIKAZERYU-SHIHANDAI, I CAN'T BE ACTING FOOLISH
YOU'RE NOT GOING TO BUY ANY FOR YOURSELF?
WHERE? WHERE?
WHERE'S THE DOLPHIN?
AH THE OCEAN, THERE'S A DOLPHIN SWIMMING.
EH?
IBUKI-DONO, YOU'RE ACTING SILLY...
YOU'RE SO MEAN, YOU TRICKED ME!

IBUKI -DONO IS SO SERIOUS ALL THE TIME.
WELL, I'M SORRY!
I KNOW THAT I CAN'T BE LIKE EVERYONE ELSE...
NO, YOUR SERIOUSNESS IS A GOOD THING!
AND...
...KANAME -DONO AND YUZU-DONO
THEY'RE SERIOUS TOO, FOR NOT GOING OVER THE WHOLE "TURNING OFF THE LIGHTS" THING...
EVERYBODY IS TRYING THEIR HARDEST TO MAKE THIS FIELD TRIP MEMORABLE.
PEOPLE CAN BE SERIOUS ABOUT DIFFERENT THINGS, BUT THEY ALL TRY THEIR BEST AT THEM.


I'M SURE THAT THE TIME UNTIL WE TURN OUR LIGHTS OFF IS JUST AS IMPORTANT AS...
...THE BUILDINGS AND THE OCEANS THAT WE LEARN ABOUT IN CLASS
THAT'S PROBABLY THE REASON WHY THE TEACHERS ARE ACTING SO NICELY..

IBUKI -DONO.
...BE "SERIOUS" LIKE ALWAYS...
I'M SURE THAT YOU CAN HAVE FUN

YOU'RE IKARUKA DOUJOU SHIHANDAI,
IKARUKA FAMILY'S FIRST CHILD, CLASS PRESIDENT... AND...
..A...
..."HIGH SCHOOL STUDENT."



WAIT NO!
AH... SMELLS NICE...

EVEN THOUGH I TOLD YOU TO RELAX AND HAVE FUN!
NO, NO.. NONO.. YOU'RE LETTING YOUR GUARD DOWN TOO MUCH!

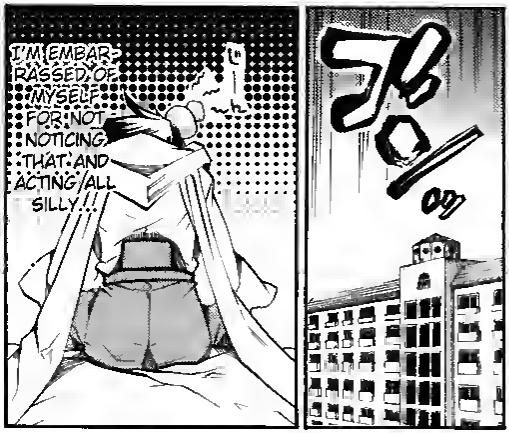
HA..
..NN
HO...

...I SHOULD TAKE PROPER RESPONSIBILITY FOR IT...
I THINK THAT SINCE IT WAS CAUSED BY MY WORDS...
WHAT SHOULD I DO..?
YOU SHOULD SAY GOODBYE TO HAVING A NOSEBLEED ONCE IN A WHILE AND SAY HELLO TO MANHOOD!
WHY AM I REMEMBERING THIS..

I DON'T EVEN KNOW HOW...
...TO TAKE RESPONSIBILITY
HOW DID IT COME TO THIS...
ナデ
ナデ
UOOOO...
Ha
Ha
Ha
Ha
Ha
IBUKI-DONO, THIS KIND OF THING IS NOT GOOD!
IT HAS TO BE AFTER WE GET MARRIED...!

ぐぅ…

IBUKI -DONO …
SHE GOT A COLD

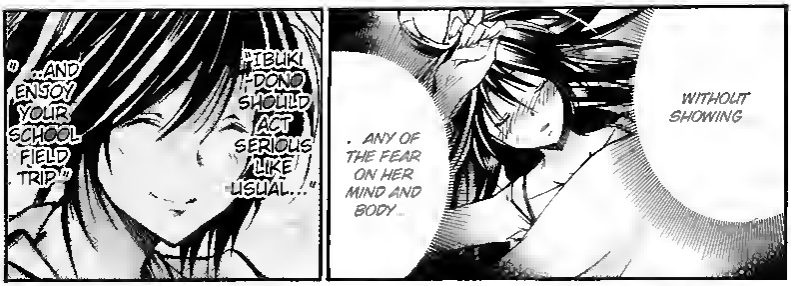

I'M EMBARRASSED OF MYSELF FOR NOT NOTICING THAT AND ACTING ALL SILLY!!!
ゴロ
09

I'M SORRY IBUKI-DONO, I'M GOING TO GO CALL THE TEACHER..
DON'T LEAVE ME..

PLEASE ...
...HURRY UP AND COME HOME..
I'LL BE A GOOD GIRL...
DAD...
I'M GOING TO TRY MY BEST...

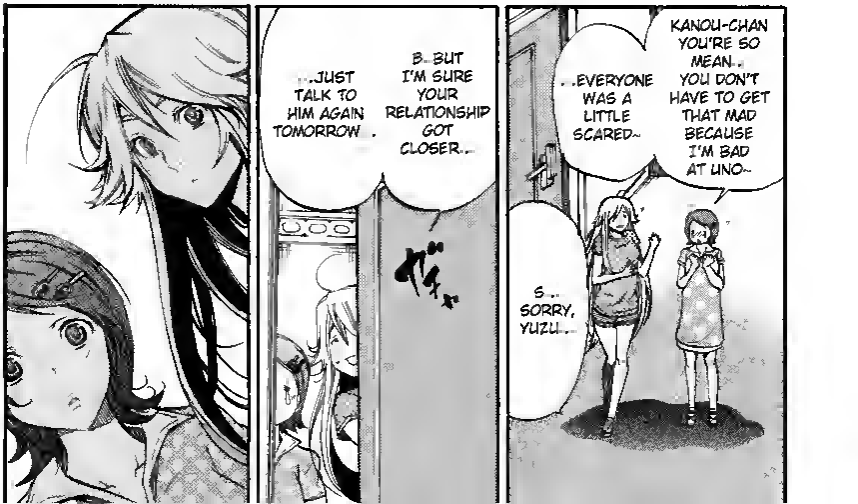
DON'T LEAVE...
...ME BEHIND...
AFTER DAD AND MOM LEFT, IBUKI WAS LEFT IN CHARGE OF THE HOUSE.
SHE ALWAYS FELT THAT SHE HAD TO BE LIKE OUR PARENTS
"LIKE OUR PARENTS."
"IKARUKA DOUJOU SHIHANDA"

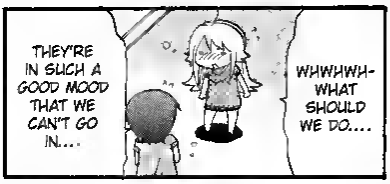
BEFORE SHE EVEN MET ME...
...EVERY DAY SINCE SHE WAS LITTLE...
...SHE PROBABLY FOUGHT LIFE ALL BY HERSELF WITH THAT
SIBILITY...


"IBUKI DON'T SHOULD ACT SERIOUS LIKE USUAL..."
"...AND ENJOY YOUR SCHOOL FIELD TRIP."
...ANY OF THE FEAR ON HER MIND AND BODY...
WITHOUT SHOWING

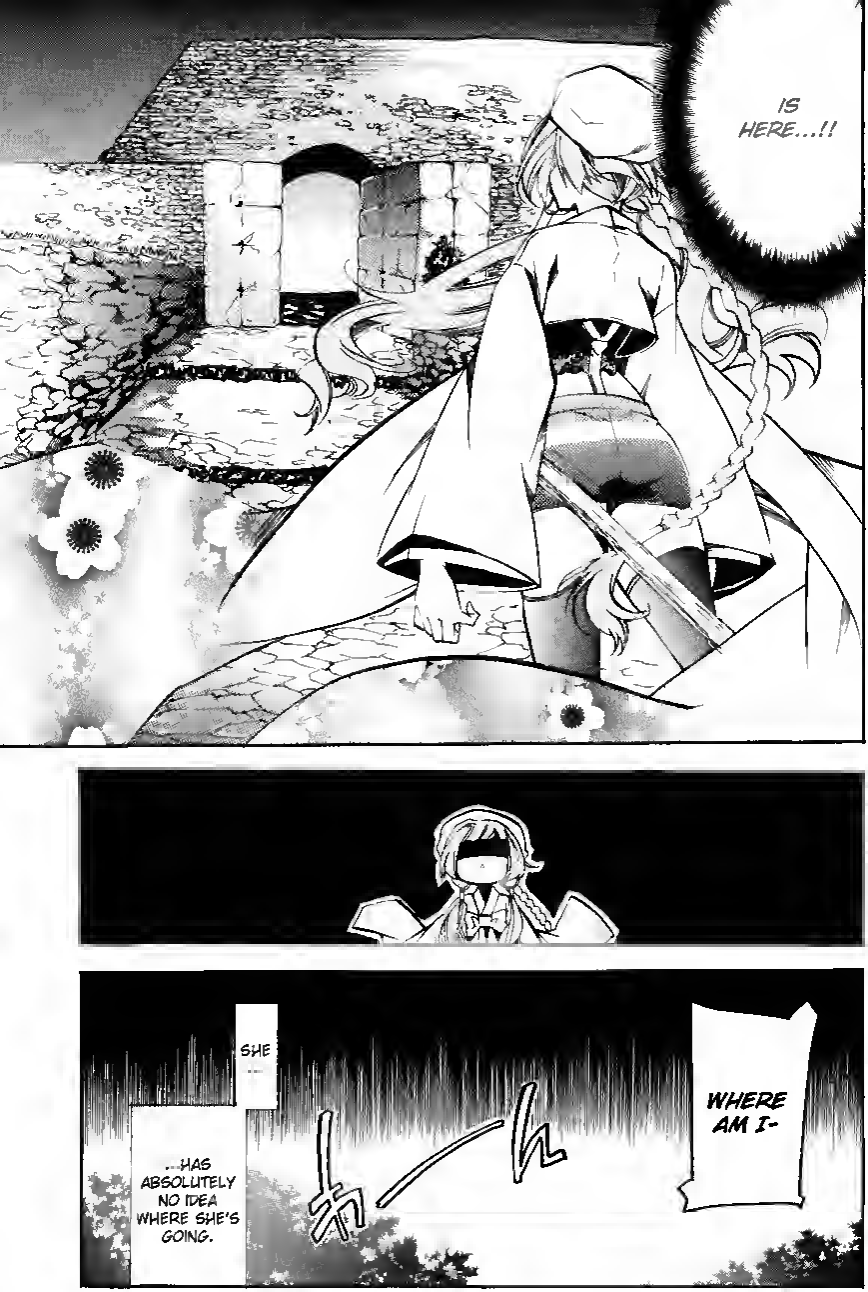
COMPARED TO HER STRONG HEART THAT KEEPS ALL HER EMOTIONS LOCKED UP...
...MY WORDS WERE TOO WEAK.

IBUKI -DONO...


KANOU-CHAN YOU'RE SO MEAN.. YOU DON'T HAVE TO GET THAT MAD BECAUSE I'M BAD AT UNO~
..EVERYONE WAS A LITTLE SCARED~
S.. SORRY, YUZU..
B- BUT I'M SURE YOUR RELATIONSHIP GOT CLOSER..
..JUST TALK TO HIM AGAIN TOMORROW.


THEY'RE IN SUCH A GOOD MOOD THAT WE CAN'T GO IN....
WHWHWH-WHAT SHOULD WE DO....

FINALLY... FINALLY, I CAN MEET THAT PERSON!
THE PERSON I WAS LOOKING FOR...
...IS HERE!


IS HERE...!!
SHE...
...HAS ABSOLUTELY NO IDEA WHERE SHE'S GOING.
WHERE AM I-

明日(あす)のよいち!

A FRANKY-HELZONE SCANLATION
SPECIAL THANKS TO OJIISAMA AND RUNTE.
EDITORS: MILLO
TRANSLATION: AI-ILY33
PROOF-READING: CHIBAKA
QUALITY CHECKING: MAX MAHITO

WANTED

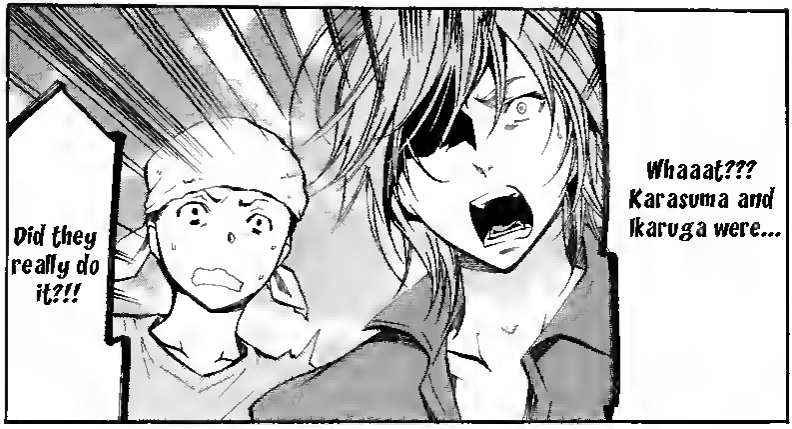
cleaners, typesetters, raw-providers,
translators and proof-readers.

No experience in editing manga? No problem,
we'll teach you to edit.

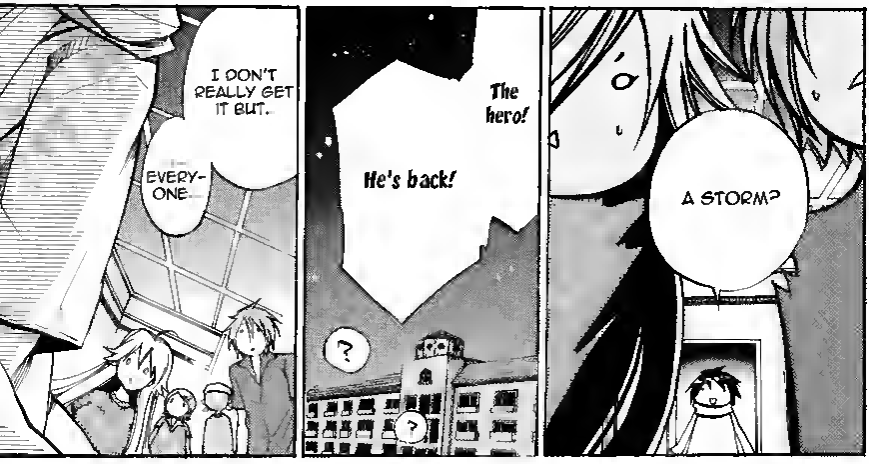
APPLY AT FRANKY-HOUSE

http://www.franky-house.com/index.php

FRANKY HOUSE: WE LOVE SAILING SEAS.


Did they really do it?!!
Whaaat??? Karasuma and Ikaruga were...

...GOING TO BE A STORM!
TO-NIGHT IS...
W. WHOA
...BUT THEY LOOKED LIKE THEY WERE IN A GOOD MOOD SO WE JUST CAME BACK HERE
NO, NO... THEY HAVEN'T GONE THAT FAR YET...


I DON'T REALLY GET IT BUT.
EVERY-ONE...
The hero!
He's back!
?
?
A STORM?

I HAVE SOMETHING I WANT YOU TO DO.

CH. 34

THE MOTHER IS WONDERFUL

GOOD MORNING IBUKI!
FEELING ANY BETTER YET?
IT'S ALMOST TIME FOR THE BREAK-FAST BUFFET!
I... I...
...CAN'T REMEMBER WHAT I DID LAST NIGHT
LAST NIGHT? OH, YOU WERE ALONE WITH THE SAMURAI.
Huh?!!

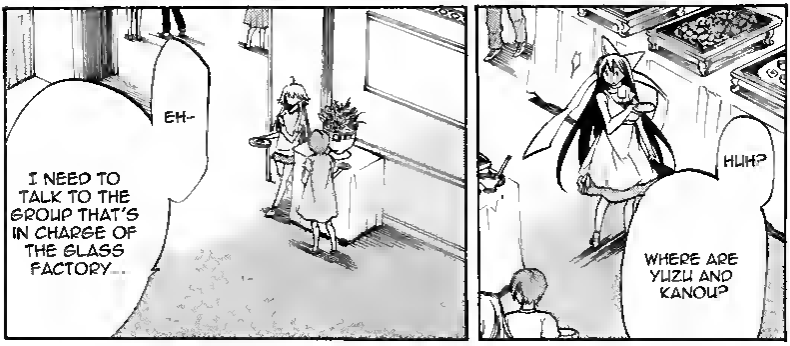
J...just the two of us...
W...what in the world did I do?
NO WORRIES, HE DIDN'T DO ANYTHING TO YOU
HE JUST TOOK CARE OF YOU WHEN YOU WERE REALLY SICK
HE STAYED AT YOUR SIDE UNTIL YOU FELT BETTER!
GEEZ, HE'S SO SERIOUS IT'S REALLY BORING...
...THE SAMURAI REALLY IS A GOOD KID
...I...

I..
SEE...
THAT WAS AMAZING!
THERE WAS SO MUCH FOOD THAT EARLY IN THE MORNING!

!
IBUKI -DONO!
YOU LOOK LIKE YOU'RE FEELING BETTER.
I'M LOOKING FORWARD TO GOING TO SEE THE GLASS FACTORY! AND THE OTHER PLACES TOO!
LOOK AT ALL THIS FOOD THAT YOU CAN HAVE!

I'm sorry...
Kyaa!
ME TOO...
ME...

ドキ
ドキ
ドキ


EH-
I NEED TO TALK TO THE GROUP THAT'S IN CHARGE OF THE GLASS FACTORY...
HUH?
WHERE ARE YUZU AND KANOU?

EVERYONE HERE IS REALLY QUICK!
OH, SO THEY REPLIED!
P/N KANOU IS TALKING ABOUT HOW QUICKLY THEY RESPONDED ~
I'M SO EXCITED!
YEAH, ME TOO!
THERE WE GO!
送信しました
YEAH, WE BETTER HURRY!
ALRIGHT, WE SHOULD HEAD BACK BEFORE IBUKI STARTS TO EXPECT SOMETHING...
送信
- END -

ARE YOU OKAY, AYAME-CHAN?
YOU LOOK PRETTY TIRED ARE YOU WORRIED ABOUT SOME-THING?
DON'T WORRY! THEY'LL SIZE UP EVENTUALLY!
It's not about my breasts, stupid!
GEEZ, THAT IDIOT
JUST YOU WATCH...
I'M GOING TO BECOME A REAL MAN ON THIS FIELD TRIP!
EVEN THOUGH HE SAID THAT, HE HASN'T REALLY TOLD ME ANYTHING ELSE
ACTUALLY, I JUST WANT TO KNOW HOW THE SAMURAI IS DOING
!
IT'S FROM THAT GUY!

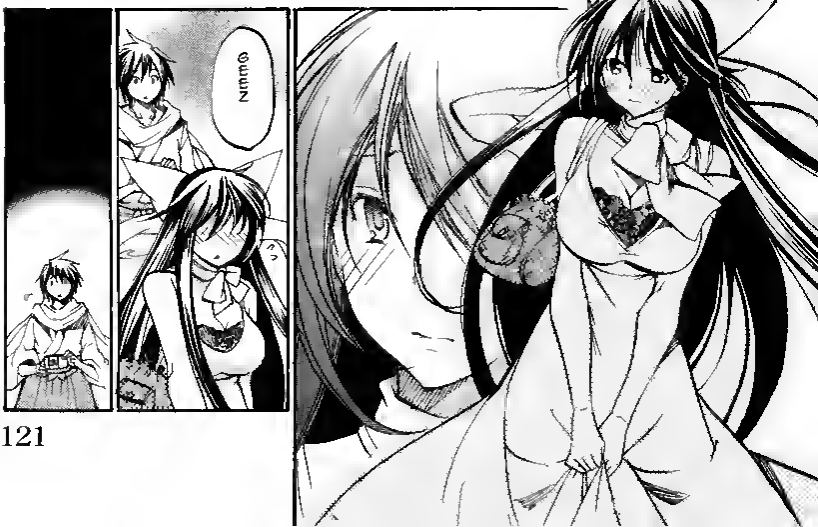
I'm going to become a shell
- END-
.....
I REALLY FEEL BAD FOR THE OTHER ONE...
LOOK WASHIZU! THE MONGOOSE ARE SO STRONG!
C'MON, LET THEM HAVE FUN!

HEY, ISN'T THAT GUY KIND OF COOL?
HEY, IBUKI!
THANK YOU SO MUCH!
I'LL SEND THE ONES WE MADE TO YOUR SCHOOL
YEAH, YOU'RE PRETTY GOOD!
EH...
BLOW IBUKI, BLOW!
THE GLASS IS GOING TO COOL!
Ah...
.....?

IBUKI-DONO?
I'M SO SORRY...
DON'T WORRY, ITS FINE...
THERE ARE STILL MORE...
WA— SO PRETTY...
LET'S START OVER AND HAVE FUN!
EVERYONE MAKES MISTAKES!
IBUKI, ARE YOU STILL WORRIED ABOUT THAT?
IT'S LIKE THE CLIMAX AFTER WAITING FOR 2 HOURS!
YEAH
SORRY...

AH... IT'S NOTHING.
WHAT DO YOU MEAN BY "EH?"
HEY, LET'S TAKE A PICTURE~!
HEY, SAMURAI -KUN~
EH?
IBUKI ?
YOU JUST CLICK THIS BUTTON
OK!
WELL THEN...

HEY, WEREN'T OUR PANTIES SHOWING?
SAMURAI!
UM IT WAS AN ACCIDENT
IBUKI-DONO'S GOING TO PUNCH ME AGAIN...


EEEN

I CAN'T BE LIKE THIS...
I NEED TO BE MORE RESPONSIBLE...
WHAT'S HAPPENING TO ME?
I'M MAKING SO MANY MISTAKES AND SPACING OUT
AND...
AND...

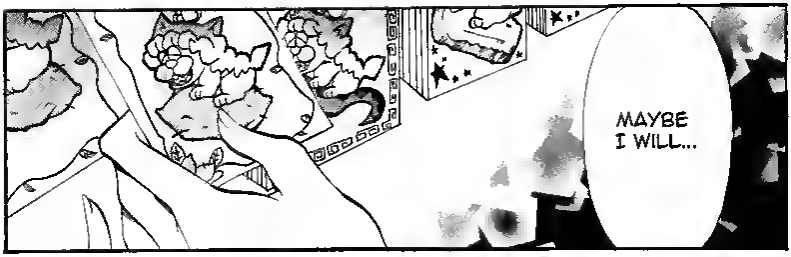
THIS ISN'T...
...ME..!

特大
ソタキ

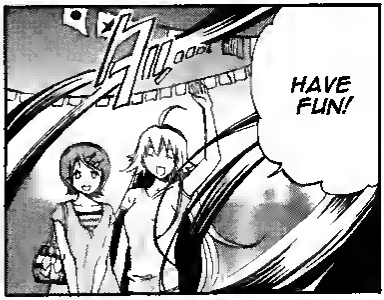
HMM...
I WONDER IF SHE'S STILL SICK.
MAYBE SHE'S JUST TIRED...
WHAT'S WRONG, KARASUMA?
NO-THING...
I WAS JUST WONDERING WHY IBUKI-DONO WASN'T ACTING LIKE HERSELF TODAY...
WELL THEN, WE NEED TO COMPLETE OUR "PLAN."
SEE, EVERYONE HAS A PLAN!
YOU GUYS...
YOU'RE RIGHT!

I BOUGHT A LOT OF STUFF AGAIN...
YOU'RE STILL NOT BUYING ANYTHING FOR YOURSELF?
I DON'T NEED ANYTHING FOR MYSELF.
沖縄
THAT'S SO CUTE!
BUY IT! BUY IT!

YEAH...


MAYBE I WILL...

Kyaa!


HAVE FUN!

!
I WANT TO TRY THE BLUE-BERRY FLAVOR!
KANOU -CHAN
HI ME TOO!

Yuzu !!
Uu... I got robbed ...
Ibuki ...
Those guys ..
Ibuki!

DON'T WORRY! I'LL GET IT BACK FOR SURE!
IRUKI ...
Ukiha Kamikazeryu Kenjutsu ...
I CAN'T ACT LIKE THIS-
Stop right there!
IF I WAS WATCHING, THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED!
I'M NOT DOING AS GOOD TODAY
I HAVE TO BE MORE RESPONSIBLE!
お兄ちゃーん!!

IF I DO IT OUT HERE, THEN I'M GOING TO GET OTHERS INVOLVED!

ドン!

ARE YOU OK?
I SAW YOU CHASING AFTER THE THIEF
YOICHI -SAN

I'LL HELP!
YOU TWISTED YOUR ANKLE
I'm fine !!!
OW!
I...
...I'M FINE
IZUKI-DONO
CLASS PRESIDENT, ASSISTANT INSTRUCTOR, AND A HIGH SCHOOL STUDENT SO.
YES
I'M A HIGH SCHOOL STUDENT
But ...
I'm also a Class President and an Assistant Instructor!
But ...
I have to act like that!!
...please just leave me alone ...

PLEASE DON'T HELP ME MORE
..AND MAKE ME BECOME MY "BAD SELF"
!?
HEY...! WERE YOU LISTENING TO WHAT I JUST SAID?
LET ME DOWN!
IBUKI-DONO'S AN ASSISTANT INSTRUCTOR, RIGHT?
IT'S NATURAL FOR A STUDENT TO HELP AN INSTRUCTOR!

What part of that embarrasses Ibuki-dono and makes her think that she's a...
Your personality probably made you say that!
But ...
...I never thought it was embarrassing to help you even once!
... "bad girl" !?

!!
さわ
ん
WELL, THIS IS EMBAR-RASSING
DON'T TALK
...LIKE YOU KNOW EVERYTHING

THE REASON WHY I'M NOT ACTING LIKE MY USUAL SELF...
WHY I'M ABOUT TO BECOME "BAD" IS...
IS PROBABLY BECAUSE
HA...

MY HEART IS BEATING SO FAST...
...THAT IT FEELS LIKE IT'S GOING TO BREAK.

PANT
PANT
DAMN IT!
YOU GUYS ARE SO STUBBORN!
YOU TOO! GIVE UP ALREADY!
GIVE US BACK YUZU'S BAG!
EVEN IF YOU SAY STUFF LIKE THAT....
I'LL GET OFF! I JUST HAVE TO GET OFF, RIGHT!
Ow!
IBUKI-DONO!

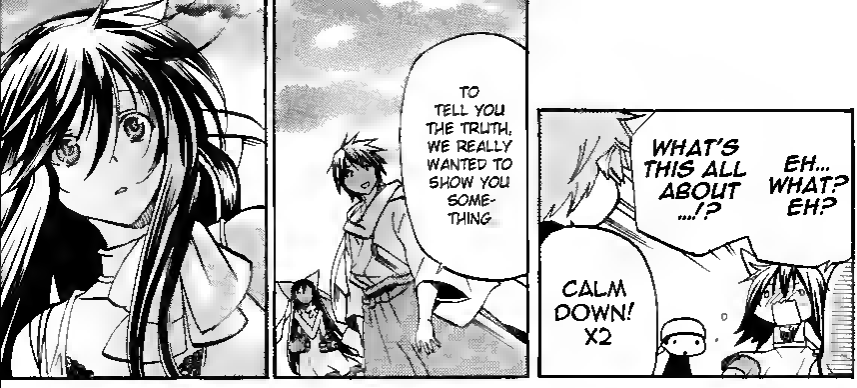
AN OPEN-ING!

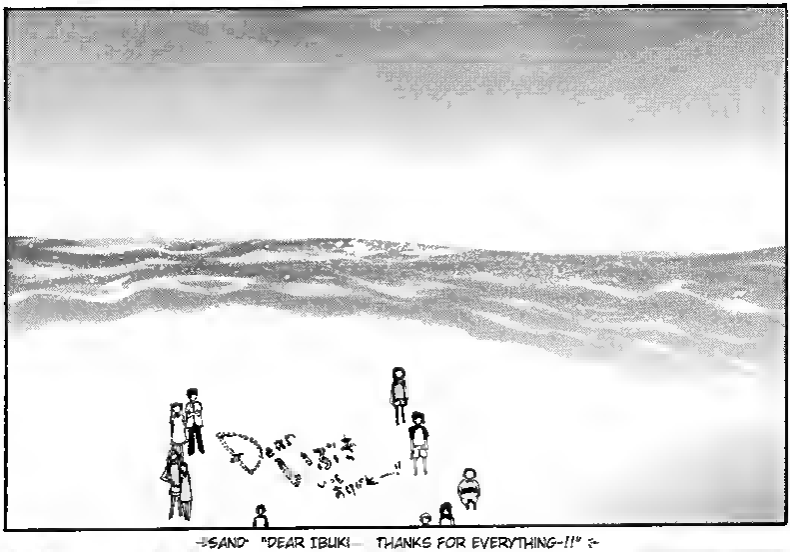
The Eighth Stance, Tsumushi!

Ukiha Kamikaze Ryu Kenjutsu

!
REALLY?
THAT'S NOT FUNNY
I FEEL LIKE I'VE BEEN DRAINED OF ENERGY
H...
...HUH?
WAIT!
UWA!
HEY!
Ukiha Kamikaze-ryu, The Sixth Stance Kokagan-Shi!!

I'M GLAD THE BAG...
OK!
EH... YOU...
OWWW...
...YOU'RE TOO SERIOUS CLASS PRESIDENT!
WHAT WERE YOU DOING STEALING A CLASSMATE'S BAG?
WOW, EVEN WHEN I THOUGHT THAT YOU'D TWISTED YOUR ANKLE
JUST WHAT I EXPECT!
Eh!?





-SAND- "DEAR IBUKI— THANKS FOR EVERYTHING-!!" -

IBUKI-! THANK YOU FOR ALWAYS BEING OUR CLASS PRESIDENT-!
WE ALL BOUGHT SOMETHING FOR YOU..

WE PLANNED THIS OUT YESTERDAY...
..WE WANTED TO DO SOMETHING FOR OUR IBUKI-DONO, WHO WORKS SO HARD FOR US..

SORRY FOR SURPRISING YOU...

WE DID IT TO GIVE THEM TIME TO BUY GIFTS AND WRITE OUT THE MESSAGE
WE WERE PRETTY GOOD, HUH?
TH.. THEN THAT WAS ...
... FAKE?
I...
IT WAS BECAUSE I WAS OFF .. THAT I MADE THE WORRY..
THAT'S NOT TRUE.
WE JUST GOT TOGETHER SO WE COULD FIND A WAY TO THANK YOU?
EVERYONE DOING THIS WANTED TO.
YOU'RE SO MEAN IBUKI... PLEASE TRUST US MORE...

IT'S NOT BECAUSE IBUKI-DONO'S "BAD"...
...IT'S BECAUSE THEY ALL "LOVE" IBUKI-DONO SO MUCH THAT THEY'RE HERE RIGHT NOW.
EVERY-ONE...
SO...
...BUT EVERYONE WANTS YOU TO HAVE FUN ON THIS FIELD TRIP TOO, IBUKI-DONO.
...IT'S NOT ONLY US...
DOES EVERY-ONE ...REALLY THINK THAT?
DOESN'T THAT... BOTHER THEM?
R-REAL-LY?

...TO IBUKI-DONO TO TREAT US THIS NICELY?
IS IT A BOTHER...
NO...

...HAPPY...!!
I'M REALLY...

IBUKI -DONO!
IT'S ALRIGHT FOR ME TO...
HAVE FUN WITH EVERY-ONE ELSE!
IF IT'S WITH THEM...
...THEN I CAN...!

Ah...
OH NO, THE BAG!
.....

HE CAN'T EVEN SWIM..!
YOICHI -SAN...
Geez...
How many times did I tell you not to go in water when you can't swim!
EH?
EH ... ... HEY.
IKARUKA -SAN, WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?

Geez, does he never think?
AH, SHE WAS WEARING A SWIMSUIT!
RIGHT
YOICHI -SAN..
I HAVEN'T THANKED YOU YET TODAY...
I HAVEN'T THANKED YOU FOR YESTER-DAY EITHER...
AND
I HAVEN'T GIVEN YOU THE GIFT I BOUGHT FOR YOU YET...

BUHA!
YOICHI-SAN

YOICHI-SAN!

NOT HERE
WH-ERE?

MY HEART ...
...HASN'T CALMED DOWN YET EITHER!

ガボ
!
HELLLLO
!!!
ARE
YOU OK?

AH...
I'M GLAD YOU'RE ALRIGHT!
FINALLY ...
I FINALLY MET YOU..!

CREDITS:

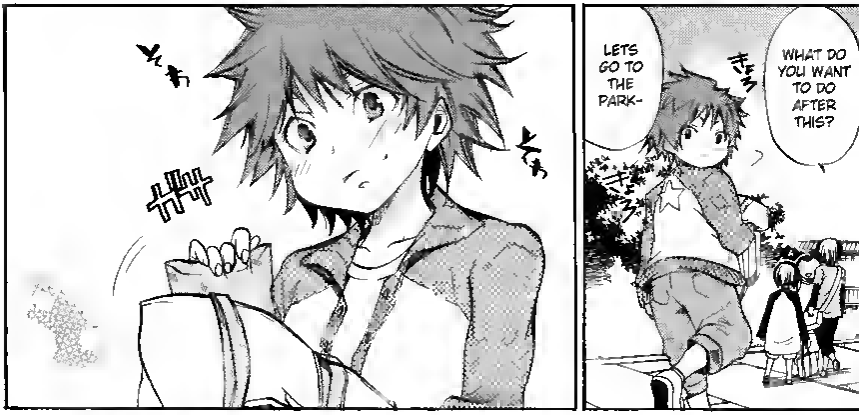
RAW:	//WEBRAW//
TRANSLATION:	AI-ILY33
PROOFREAD:	CHIBAKA
CLEAN:	POXYLICT
TYPESET:	ASSAMBOA
QUALITY CHECK:	GRADONIL_RAL

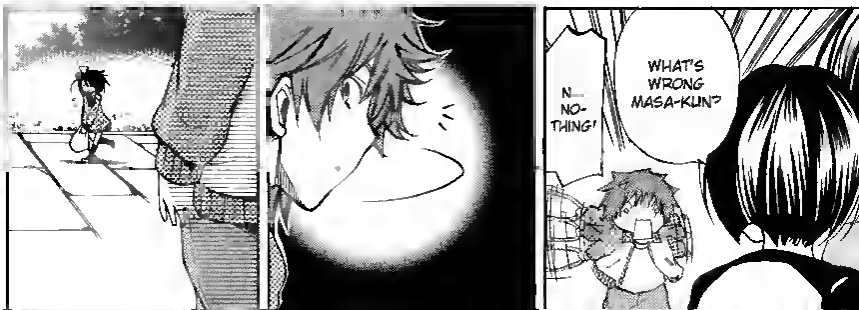
JOIN US AT:
WWW.HELZONE-SCANS.COM/FORUM
AKA WWW.HELZONE.COM

WWW.HELZONE-SCANS.COM/FORUM
OR
WWW.HELZONE.COM
HELZONE
IS
RECRUITING!!
WE NEED:
JAPANESE TRANSLATORS!!
CLEANERS!!
AND
KOREAN TRANSLATORS!

ASHITA NO YOICHI EXTRA STORY: LITTLE PRESENT

OK-
THIS IS IT
FOR TODAY'S
TRAINING-
GOOD
WORK
THANK
YOU VERY
MUCH-


WHAT DO
YOU WANT
TO DO
AFTER
THIS?
LETS
GO TO
THE
PARK-


WHAT'S
WRONG
MASA-KUN?
N—
NO-
THING!

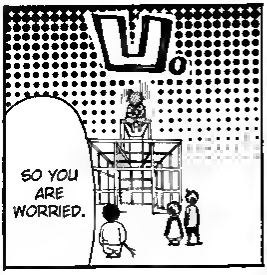
……
ぴたん!
FUEE
FUEE THE POTA-TOES
FUE-
KAGOME-CHAN'S CLUMSY AS ALWAYS.
一個拾うと一個落とし…もぅ…

ス…
WOO HOO- SO NICE-
SHUT UP!!
GEEZ YOU'RE REALLY CLUMSY.
YOU CAN'T DO ANYTHING WITHOUT ME ..
HEY, 4TH GIRL YOU OKAY-
KEI-CHAN!
WA-SAN HELP!
DON'T CRY- I'LL HELP YOU.
HA? WHY ME

ORYO...?
ろりだぜ！

AH-
YOU'RE STILL THINKING ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER AREN'T YOU?
WA-SAN AND KEI-CHAN TOOK THE GOOD PART, HUH?
SHUT UP!!

UKIHA KAMIKAZE-RYU'S FIRST STANCE~
マネ～
MASA-KUN SHOULD DO IT TOO-
SHUT UP!


SO YOU ARE WORRIED.

BUT

THAT'S NOT TRUE!
THAT'S NOT WHAT IT IS..

H..HUH?
IT... IT'S GONE.
WHAT'S WRONG?

SIGH..
THAT...

SHOOT.. I DROPPED IT...
THAT TIME..
EVERY-ONE...
KAGOME-CHAN
YOICHI-NIICHAN
くぃっ
DO YOU KNOW WHO IT BELONGS TO?
THIS WAS ON THE FLOOR...
NO..
AH, MASA-KUN WEREN'T YOU LOOING FOR SOME-THING?
OHH..
SO IT WAS MASA-DONO'S.
AREN'T YOU GLAD KAGOME-DONO?
HERE
UH..
UAH..
THAT WAS
AH!

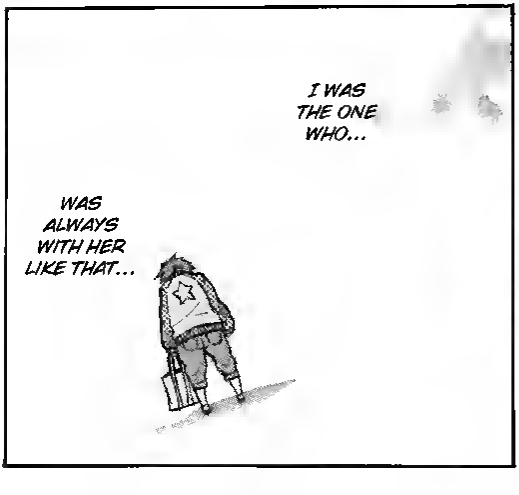
I BROKE IT~
OH NO~
GUEE~ I'M SORRY MASASHI-KUN.
YOICHI-NIICHAN.
I'LL PICK IT UP.
KAGOME-DONO YOU'RE GOING TO GET HURT
HEY, IF YOU JUST TOUCH IT YOU'RE GOING TO GET HURT.
MASA-SHI-KUN..
..IT

YOU CLUMSY WOMAN!
I DON'T WANT THIS ANYMORE!

MASASHI-KUN...
I WONDER WHAT'S WRONG ALL OF A SUDDEN.
MA. MASASHI-KUN!!
ARE YOU OK, KAGOME-CHAN?

WHAT'S WITH KAGOME?
SHE'S ALWAYS CRYING IN FRONT OF ME.

ガッ
ガッ


I WAS THE ONE WHO...
WAS ALWAYS WITH HER LIKE THAT...

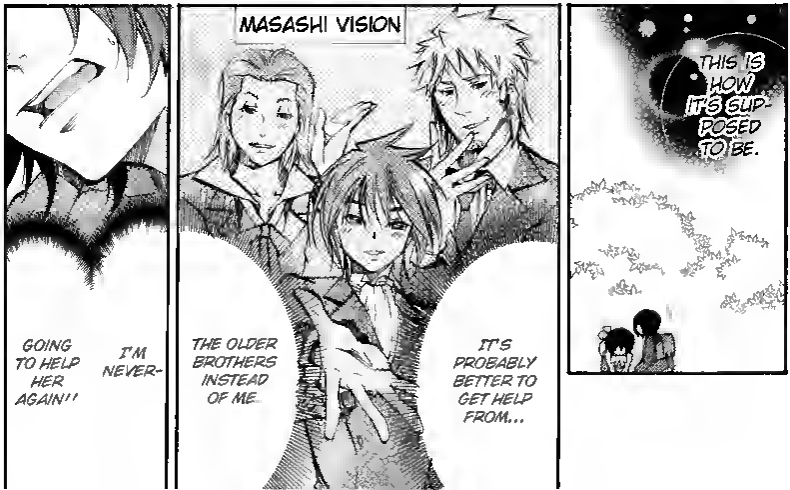
I DON'T REALLY KNOW ABOUT KEI-CHAN BUT
OK, WELL, YOICHI-NIICHAN IS COOLER THAN ME,
AND WA-SAN IS WAY TALLER THAN ME,

FEW DAYS LATER-
THERE'S GOING TO BE PUDDING IN OUR LUNCH TODAY.
YEA, I'M SO EXCITED
WHAT DO YOU WANT TO DO DURING BREAK? SOCCER?
HOW ABOUT BASKET-BALL?
ぱったり
ACCI-DENT-LY
MASA-SHI-KUN..
. DID YOU GUYS HAVE A FIGHT?
FUE-
MASA-SHI-KUN
MASA-SHI-KUN.

MA.. MASASHI-KUN.
キーン コーン
YOU OK WITH IT?
FUE
!
UWA.. SHE'S BLEEDING. LOOKS PRETTY PAINFUL.
ARE YOU OK?
MASA-SHI-KUN.
I...
WHAT'S WRONG!? YOU'RE USUALLY THE FIRST ONE TO GO AND HELP HER
YOU'RE ACTING WEIRD TODAY MASA-SHI-KUN
DON'T HAVE TO BE THE ONE TO HELP HER RIGHT...

YOU SHOULD GET HELP FROM THE PEOPLE YOU'RE ALWAYS WITH LIKE...
WA-SAN OR KEI-CHAN OR YOICHI-NIICHAN...!

WAIT MASASHI-KUN!!
MASA-SHI-KUN


MASASHI VISION
THIS IS HOW IT'S SUP-POSED TO BE.
GOING TO HELP HER AGAIN!!
I'M NEVER-
THE OLDER BROTHERS INSTEAD OF ME
IT'S PROBABLY BETTER TO GET HELP FROM...

THAT'S RIGHT... THAT'S....
FUE..
FUEEE...!
IT'S NOT OK...!!
AH
THAT HURTS BIG SISTER
IT'S ONLY A LITTLE BIT OF PAIN.
SEE IT'S GETTING

YOU FELL A LOT MORE TODAY, HUH?
.....
SEE NOW THE SCAR GOT CLEAN!
I'LL PUT MEDICINE ON IT LATER.
THANKS.
WELL MASASHI-KUN'S AT SCHOOL SO THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT.
I'M ALREADY 10, BUT I KEEP ON CAUSING TROUBLE
AND...
I.... MASASHI-KUN HATES ME NOW...
KAGOME?
I TRIED TO APOLOGIZE ...
BUT HE WON'T FORGIVE ME... FUEE..
... HMM ...
I BROKE SOMETHING IMPORTANT...
TO MASASHI-KUN.

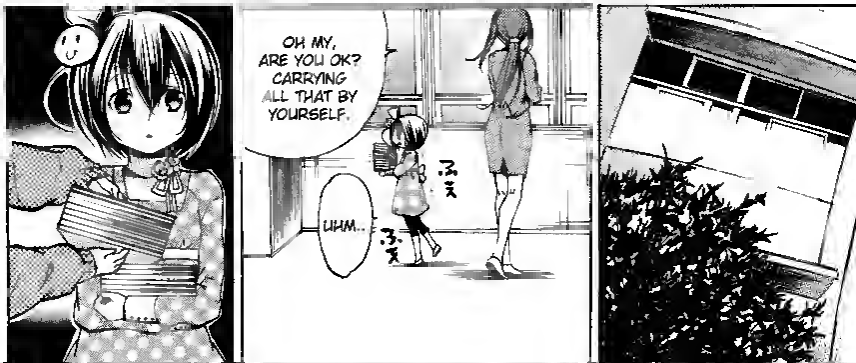
HMMM...
WHAT'S WRONG?
OH, I DROPPED MASASHI-DONO'S BELONGING AND IT BROKE.
I WANT TO FIX IT, BUT I DON'T KNOW WHAT KIND OF SHAPE IT WAS TO START WITH
WASN'T IT A BRACELET? LOOKING AT THE PIECES...
ALTHOUGH YOU'RE SHORT OF BEADS... DID YOU PICK IT ALL UP?
BR. BRA?
YOU DIDN'T KNOW? IT'S AN ACCESSORY YOU PUT AROUND YOUR WRIST.
A. ACC..?
OH?
THERE'S SOMETHING ELSE IN THE BAG TOO.
AH- THIS IS SO IRRITATING.

ちゃーん
SATURDAY.
HURRY UP MASASHI-KUN
WE'RE GOING TO LEAVE YOU
WE'RE GOING TO BE LATE FOR THE DOJO
I . I DON'T THINK I'LL GO TODAY...
EH-!?
AFTER YOU CAME THIS FAR!?
MA
MASA-SHI-KUN
YEA
WHATEVER WE'RE GOING TO GO AHEAD
SIGH.. SO PATHETIC.
逃。
FUE
W . WAIT!

THANKS FOR THE PRESENT.
UH.. UM..
EVEN THOUGH YOU BOUGHT IT FOR ME I BROKE IT AND ..
MY SISTERS TRIED TO FIX IT, BUT IT DIDN'T GO BACK TO ITS ORIGINAL FORM SO..
S.. SO THEN WHY DON'T YOU JUST THROW IT AWAY OR WHATEVER
SO!
I USED THE BEADS..
AND MADE IT INTO A PENDANT.
IT'S MY FEEL-INGS OF..
THANK YOU AND SORRY ..
I'M SORRY I COULDN'T FIX IT.. BUT...
I WANT TO BE FRIENDS WITH YOU AGAIN
H.. HEY!

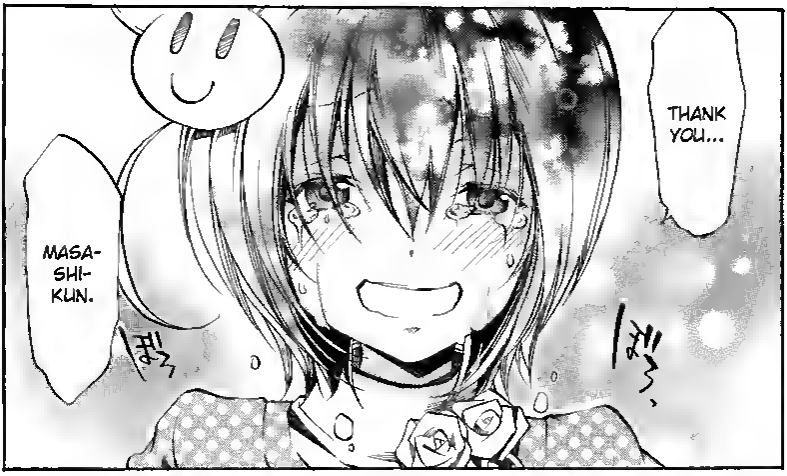
AREN'T YOU HAPPY-
THAT YOU GET TO HAVE THE SAME ACCESSORIES AS THE GIRL YOU LIKE
I DON'T REALLY NED THIS! SHE SHOULD JUST GIVE IT TO YOICHI-NIICHAN!
IBUKI-SENSEI'S SISTER.!
YO
I.
WHEN OUR PARENTS PASSED AWAY, KAGOME WAS REALLY REALLY SMALL...
AND SHE DOESN'T HAVE FEELINGS OF BEING LOVED FROM HER PARENTS
SO.. THE OLDER GUYS LIKE WA-SAN, YOICHI-SAN, AND KEI-CHAN...
LOOK LIKE A FATHER TO KAGOME

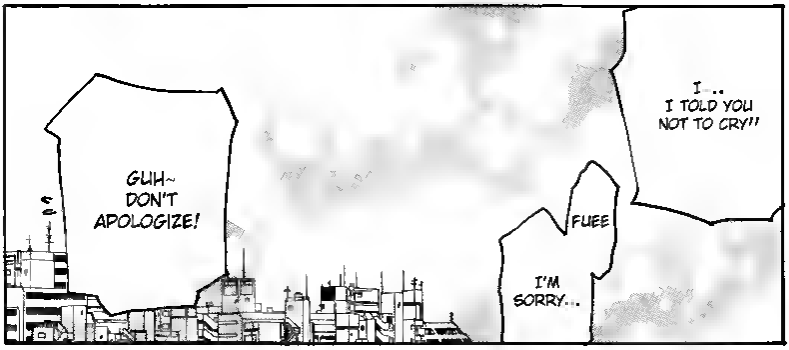
I WANT YOU TO FORGIVE HER.
ABOUT KAGOME.
DON'T WORRY, THE ONLY ONE WHO CAN BE NEXT TO KAGOME IN SCHOOL IS ONLY YOU MASASHI-KUN
PLEASE TAKE CARE OF MY SISTER.


OH MY, ARE YOU OK? CARRYING ALL THAT BY YOURSELF.
UHM..

MASA-SHI-KUN..!
YOU'RE SO SLOW-CLASS IS GOING TO START SOON
S-SORRY
D-DON'T CRY!!
FUEE
WHY DO YOU ALWAYS SMILE IN FRONT OF YOICHI-NIICHAN AND THE OTHERS AND ALWAYS CRY IN FRONT OF ME
GEEZ.
YOU REALLY CAN'T DO ANYTHING WITHOUT ME

THANKS FOR THE PENDANT.


THANK YOU...
MASA-SHI-KUN.


I... I TOLD YOU NOT TO CRY!!
FUEE
I'M SORRY...
GUH~ DON'T APOLOGIZE!

Credits:

Raw: //webraw//
Translation: ai-ily33
Proofread: Millo
Clean: Millo
Typeset: Millo
Quality check: Gradonil_Rai

Visit Frawky-House at:
www.frawky-house.com

Visit HelzOne at:
www.helzone-scans.com/forum
AKA www.helzone.com

WWW.HELZONE-SCANS.COM/FORUM
OR
WWW.HELZONE.COM
HELZONE
IS
RECRUITING!!
WE NEED:
JAPANESE TRANSLATORS!!
CLEANERS!!
KOREAN TRANSLATORS!
AND
TYPESETTERS!!